

*Perpustakaan Nasional RI*  
MADJALAH  
MERDEKA

B:- 3100

1960

No. 1-26





Loring Katedral  
Parish  
Y.A.M. No. 1

2 JANUARI



## Tahun jang Baru

(Oleh : BU SUD)

Moderato

Te - ngok - lah di - wak - tu pa - gi Si - nar - nia ma - ta-ha -  
Bu - ngu bu - ngu ber - ki lau - an Ba - gai per - ma - ta in -

Tjah - ja - nia ba - gai e - mas be - la - ka Me - ne - ra - ngi po - hon - jang - hi -  
ri Bu - rung bu - rung se - mu - a ter - dia - ga Be - ter - ba - ngan ki - an ke - ma - tan

djau Tan - da - nja ha - ri - ti - ba De - nge - mu - rai ber - ki - tjau.  
ri Se - a - lam - pun - ber - su - ka Ka - re - na ma - ta - ha - ri.

## ISTANA RADJA ZAMAN PERUNGGU

AHLI2 archeologi Perantjis jang sedang bekerdjya dipulau Cyprus telah menemukan apa jang mungkin sekali adalah tempat istana radja di Alasia, ibukota kerajaan Cyprus dizaman Perunggu jang letaknya dekat Famagusta.

Expedisi Perantjis tadi dipimpin Prof. C.R.A. Schaeffer dari Akademii Inskripsi2 Paris, dan baru menemukan tempat tersebut mendjelang achir musim penggalian jang sekaran, alah musim jang ke-12 mereka bekerdjya ditempat itu. Menurut dugaan mereka, penemuan baru ini kemungkinan besar akan menghasilkan arsip2 pemerintahan dan sedjarah Alasia jang tak terperikan pentingnya, jang akan banjak menambah pengetahuan tentang zaman kira2 2.000 tahun sebelum Masehi.

Tempat istana tadi, diantaranya jang 100 m<sup>2</sup> sudah digali, letaknya seber-menjeberang gedung pemudjaja dewa2 didjalon besar Alasia, Lan-tainya dibuat dari batu2 sangat besar jang langsung diletakkan atas tanah-batu.

## MANUSIA dan ILMU

### ASAP ROKOK SEBAB KANKER

AHLI2 penjakit kanker dari 18 negara Timur dan Barat jg baru sadja mengachiri konpe-rensinja jang berlangsung 5 hari di Berlin Timur mengu-langi lagi pendapatnya bahwa asap rokok adalah satu sebab utama dari penjakit kanker.

Konperensi itu dikeuui oleh pemecang hadiah nobel, profesor Warburg, menjatakan bahwa asap rokok jang tak bernikotine adalah berbahaya.

Warburg selandjutnya mangat bahwa asap rokok me-ngandung zat2 lain sampai 300 matjam, maka sekurang2 nja 12 dari unsur2 tersebut adalah menjebabkan kanker.

### BINTANG BEREKOR BARU

SEBUAH bintang berekor baru dari magnitude ke-8 de ngan ekor lepih dari satu dera-djat telah ditemukan, demikian diumumkan oleh kantor pusat Dinas Telegram Astronomi Internasional di Copenhagen.

Pengumuman tadi mengatakan bahwa bintang berekor itu telah ditemukan oleh ahli perbintanga Tjeko dan „pem buru bintang berekor“ jang terkenal Mrkos di Skalnate Pleos, Tjekoslowakia, ta-ggal 3 Desember jang lalu, Bintang tadi diberi nama „Bintang Berekor Mrkos 1959“, dan tidak dapat dilihat dengan mata biasa, akan tetapi harus dilihat dengan teleskop ketjil.

### ASAL KEHIDUPAN DIBUMI

DR. THOMAS GOLD dari Universitas Cornell, dalam the-sisnya jang diterbitkan hari Selasa mengemukakan hari kehidupan di bumi kita isi dimulai dari kuman2 (microbes), beberapa jenis serangga dan pembuangan (waste) jang di tinggalkan oleh pelantjong2 dari angkasa luar, jang mendarat di bumi kira2 1.000.000 000 tahun jang lalu.

Dari sana dimulailah evolusi, jang mentjapai puntjakna pada manusia djaman sekarang ini, kata Dr. Gold.

Thesis tersebut akan dibahas dalam sebuah diskusi jg akan diselenggarakan oleh Lembaga Tehnologi California di Los Angeles, mengingat adanya se-gi jang menjangkut fisika-radio dan research angkasa luar dalam thesis itu.

## SURAT DARI REDAKSI

*Pembatja jang budiman.*

TAHUN jang lama silamlah sudah. Meninggalkan kenang2an jg baik dan jang buruk, mewarisi pengalaman2 manis2 dan pahit getir. Dan sekarang kita memasuki gerbang tahun 1960, tahun jang banjak dinantikan orang, tahun jang diharapkan membawa perubahan masa2 jg paling sulit jang telah sama kita alami dalam ta-hun jang lampau.

Ajam djantan telah berulang kali berk Kokok pada setiap fadjar Tahun Baru, namun masjarakat adil dan makmur jang sama2 kita im-pikan dan perdjuangkan belum lagi muntul ditengah kita.

TAHUN 1960 bukanlah tahun jang padang,, me-lainkan djustru saat jang memintakan segenap tenaga dan fikiran kita untuk berholopis-kuntul ba-ris membangun apa jang bobrok, mentjipta apa jg belum ada.

Lihatlah, rentjara menaikkan produksi padi, lang-kah pertama membangun kompleks Asian Games, dan lain2 rentjara raksasa semua dimulai tahun jg baru datang ini. Marilah kita songsong dengan penuh semangat.

TATUN 1959 telah lari dengan meninggalkan benih2 persen-gekaan antara Indonesia dan Tiongkok. Pemetjahan persoalan Hoakiauw jang telah meretakkan hubungan persahabatan antara kita dengan RRT seharusnya diselesaikan dalam tahun ini djuga. Tentang persoalan Hoakiauw sebaqai akibat PP 10 telah kita muat dalam MM beberapa waktu jang lalu,

TBARAT orang main sepakbola, penonton selalu lebih pandai dari para pemainnya. Dari penonton-lah datangnya kritik2 jang sehat dan membangun. Maka, djika redaksi seumpama pemainnya, pem-batjalah penontonnya. Berikanlah kepada kami kri-tik2 dan saran2 jang sehat demiperbaikan madjalah kita dalam membuka lembaran Tahun Baru. Segala saran tanpa ketjaulinja akan kami perha-tikan.

### Pemimpin dan Penanggung

Djawab Redaksi

Edi Wawasto, B.A.

Tlpn 1565 Gambir

Alamat Redaksi:  
Petodjo Selatan 11 Djakarta

Penerbit dan Direksi:  
N.V. Merdeka Press Ltd.



### Hiasan Gambar depan

SIAPA hati tiada terpagut melihat pose Neneng Suharti jang tenang dan menggerakkan djantung ini. Pembatja semua tentjuna sudah tahu siapa Neneng Suharti. Neneng adalah salah satu bintang di antara banjak bintang film Indonesia jang bertaburan, kini perpuyan bintangnya sedang merandjak. Banjak sudah fi-lme dimana Neneng ikut main.

Dan kini ia telah menjelaskan film "Momon"-nya produksi Ellia Film jang bermain bersama Dian Angreni, Bus Bustami, Poniman dll-nya.

### HARGA LANGGANAN

Langganan Madjalah Merdeka tiap bulan

— untuk seluruh Djawa .....	Rp. 15.—
— untuk lain2 daerah (luar Djawa) .....	Rp. 16.—
Langganan gabungan Madjalah dengan Harian Merdeka tiap bulan	
— untuk seluruh Djawa .....	Rp. 41.50
— untuk lain2 daerah (luar Djawa) .....	Rp. 43.50
untuk kwitansi diambah dengan uang meterai .....	Rp. 0.50
Etjeran nomor lepas tiap buku .....	Rp. 4.—

ALAMAT TATAUSAHA:  
Djl. Hajam Wuruk 9, Djakarta  
Tlpn 259 Gbr. atau 3680 Gbr.  
Kantor Tjabang Djawa Timur

Kaliasin 50, Surabaja

Tlpn : Selatan 1265

Ditjetak di Pertjetakan

"MASA MERDEKA"

Djl. Petodjo Selatan 11

Djakarta

Idzin terbit:  
No. SI/18/16/PPDSIDK/1958  
Tanggal 18 Oktober 1958



#### OBATI LEBIH KERAS

**MM** tahun 1959 saja kita duga memuaskan duga menjelaskan bagai para pembatja **MM** semuanja. Disini saja ingin mengusulkan supaja **MM** dalam tahun 1960 ini bisa lebih diperindah dan lebih diperbaiki mutuanya. Saja mengharap kau supaja dalam tahun jang akan awang ini **MM** bisa meladeni para pembatjanja dengan kenikmatan serta penjuguhan tjerita jang bagus. Harap pak pemimpin redaksi kasih undjur indjeksi sama itu stafnya dan tjiari dokter2 untuk bisa bikin beras tjiantikna **MM**. Mudah2anlah dalam



tahun 1960 ini **MM** tidak mengalami halangan suatu apapun. Terima kasih.

Rahardjono  
Jogjakarta.

Saran sdr. kami terima dengan se-sang hati.

#### WADJAH TERBAIK

**SAJA** scorang langganan **MM** di Semarang menjatakan penghargaan kepada Redaksi **MM**, bahwa **MM** dalam tahun 1959 gambar kulit jang terbaik bahkan sederhana ialah : **MM** no. 1 Nj. Yevanka Tito, **MM** no. 19 Sujatan Soeparto, **MM** no. 43 Mina Kumari, **MM** No. 44 Scadiyah dan **MM** no. 50 Mala Po-wers.

Semoga untuk tahun depan nanti **MM** akan menjuguhkan wadjah jang lebih baik hingga tetap menjadi pudjaan pembatja.

R. Soehari  
Semarang

#### BANJAK RUBRIK HILANG

**T**ELAH 7 tahun saja berlangganan **MM**. Memang kalau kita perhatikan benar sudah banjak kemanduan jang dirajai **MM**. Tetapi sajang, setelah hilangnya berita sepekan dalam dan luar negeri itu, sejak itulah saja kehilangan kekasihi. Apa lagi setelah menerima **MM** no. 60 laporan dari daerah bergolak te-ih lanjap. Dengan ini saja usulkan supaja berita dalam dan luar negeri dihidangkan lagi

G. Pulungan  
Palembang

Saran2 Sdr. baik, dan tjoba lihat isi **MM** satu per satu. Sdr. melihat variasi-nya . . . ?

#### BABAD DJAWA

**A**DA usul saja sedikit kaiu bapak redaksi memperkenankan. Alangkah baiknya di **MM** ditambah dengan tjerita2 bersambung Babad Djawa, Babad Demak, Sunan Kalidjaga dsb-nja. Agar supaja penggemar **MM** diseluruh pelosok tanahair mengetahui tjerita2 atau dongeng2 para leluhur bangsa Indonesia didjamian purba. Semoga usul saja ini di-terima agar memenuhi permintaan pembatjanja. Saja kira ini akan lebih menarik. Salut kepada **MM** jang sering mendapat kemajuan sukses. Kgs. Junus Latip.

#### USUL BUKU

**P**AK redaksi, tjerita bersambung Yen Lin sangat menarik bagi kami tentunja djuga bagi para pembatja semuanja. Bila redaksi sudi memperhatikan usul saja ini baiklah djika tjerita Yen Lin tersebut dididikan buku sadja. Ini kalaup nanti tjeritanja sudah selesai lho pak, karena kami ingin mempunyai jang lengkap dan dapat dibatja oleh anak2 saja. Sebab tjerita Yen Lin dalam **MM** kadang2 madjalahnja sudah dipindjam orang hingga kami tidak bisa mengumpulkan.

Muljo Sutono  
PEKALONGAN

Ada maksud memang untuk membukukan kisah Yen Lin.

#### BUDI PEKERTI

**S**EBAGAIMANA isi **MM** jang begitu memuaskan bagi saja, tak lupa kami haturkan ribuan terima kasih kepada pak Redaksi **MM** atas isi **MM** ini. Disamping itu saja kurang mengerti mengenai ruangan ramalan sepekan tentang bintang2, jang mengenai bagaimana kita dapat mengetahui bahwa bintang kita A atau B.

Selain itu dapatkah sdr. redaksi me ngisi atau mengadakan ruangan pendidikan jang memuat tentang petunjuk budi pekerti dan sebagainya, karena menurut keadaan bagi kami jang masih mengalami masa muda ini sangat haus akan apa jang dikatakan achlak jang normal.

Ridwan S.  
MEULABOH

#### KOTA NJAMUK

**I**NDRAMAJU kota kami. Tetapi setelah musim hidjan ini tiba maka dikota kami terlalu banjak njamuknya sehingga menimbulkan kebingungan dikalangan rakyat Indramaju. Di beri obat njamuk tak mempan.

Pantaslah kalau Indramaju dapat djudulkan kota njamuk. Kapan itu Dinas Pemberantasan Malaria bertindak ? Harap kota Indramaju di-perhatikan.

Tjartiman  
INDRAMAJU

#### DANSA DANSI



**S**AJA sebagai warga kota Djakarta sebetulnya malu bila di Djakarta ini masih ada-dansa-dansi jang gituan. Sekolah2 dansa diibukota ini masih banjak tumbuh, malah menjadi subur. Harap jang berwadib berlindik demi untuk kembali ke-kepriadian bangsa Indonesia.

Saja sendiri djuga merasa ketjewa mengapa dansa2 itu dibolehkan. Apalagi itu, ketika saja masuk di Wisma Nusantara, mata saja menjadi melotot melihat dansa2 jang dilakukan oleh bangsa Indonesia sendiri.

Widagdo  
DJAKARTA

4 JAN 1960

No. 1 — 2 DJANUARI 1960

**MI · MI**

Madjalah Merdeka

(Oleh: Dr. Ki Hadjar Dewantara)

#### KEBUDAJAAN DAN KEPRIBADIAN

## Sari<sup>2</sup> Budaja daerah merupakan modal isi Kebudajaan Bangsa

**K**EBUDAJAAN, jang berarti buah budu — manusia adalah hasil perdeojoangan manusia terhadap dua pengaruh jang kuat jakni alam dan cijaman (kodrat masjaraat) dalam perdeojoangan mana terbukti kedjaja-an hidup manusia untuk mengatasi berbagai bagai rintangan dan kesukaran didalam hidup dan penghidup-anja, guna mentjapai keselamatan dan kabahagiaan jang pada lahirnya bersifat tertib dan damai.

- Sebagai buah perdeojoangan manusia jang berbeda didalam satu alam dan sau cijaman, maka kebudajaan itu selalu bersifat kebangsaan (nasional) dan mewujudkan sifat atau watak, jakni keperibadian bangsa. Dan inilah sifat kemerdekaan kebangsaan dalam arti kulturil.

- Tiap2 kebudajaan menundukkan kan indah dan tingginya adab kemanusiaan pada hidupnya masing2 bangsa jang memilikija; dalam hal ini keluhuran dan kehausan hidup manusia selalu dipakainja sebagai ukuran.

- Tiap2 kebudajaan sebagai buah kemenangan manusia terhadap segala kekuatan alam dan cijaman, selalu memudahkan dan melantarkan hidup serta memberi alat2 baru untuk meneruskan kemajuan hidup; sedang memudahkan serta memadukan berarti pula memfaedahkan dan mempertinggi hidup.

**HIDUP** tumbuhnya kebudajaan sebagai buah — budi manusia kebudajaan tidak terluput dari segala kedjadian dan tabiat jang ada pada hidup manusia.

- Lahir, bertumbuh, madju, berkembang, berbuah, sakit, mendjadi tua, mundur dan mati.

- Kawin dan berketurunan :

- a. Setjara "asosiasi", jakni ber-kumpul tetapi tidak bersatu, kerap kali menurunkan "bas-taard", jakni bersifat tjam-puran dan kadang2 menundukkan kemunduran atau de-kadesi.

- b. Setjara "asimilasi", jakni ber-satu-padu atau "menunggal" dan biasanya menurunkan "angkatan baru jang murni".

- Mengalami seleksi : apa jang kuat terus hidup, jang lemah mati.

**P**ADA dewasa ini banjak dibtjarakan masalah kebudajaan na-sional. Dalam rangka usaha **MM** mengumpulkan bahan2 jang penting ini, maka minggu ini **MM** persembahkan sebagian pidato seorang ahli pendidikan dan kebudajaan almarhum Dr. Ki Hadjar Dewantara, ketika beliau mendapat gelar doctor honoris causa dari Universitas Gadjah Mada. Mudah2an tjetatan2 beliau itu dapat di-pergunakan sebagai bahan penting bagi masjarakat Indonesia jang sedang berevolusi ini dalam "kembali ke kepribadian bangsa sendiri".

Seterusnya hukum-evolusi lain2nya tak dapat dihindari di dalam hidup kebudajaan.

**M**AKSUD kebudajaan (cultura, culivare, colere) ialah memelihara serta memadukan hidup manusia kearah keadaban. Dalam pada itu termasuk pula pengertian "memudjuna" (cultus, verering) dan inilah jang kerap kali menjebabkan hidup-bekunja (verstarring) kebudajaan. Karena itu haruslah selalu diingati :

- Pemeliharaan kebudajaan harus bermaksud memadukan rasa menj-e-suaikan kebudajaan dengan tiap2 pegertian alam dan cijaman.
- Karena pengasingan (isolasi)



Almarhum Ki Hadjar Dewantara : kemerdekaan bangsa tidak tjkup hanja kemerdekaan politik, tetapi juga kemerdekaan kebudajaan . . .

kebudajaan menjebabkan kemunduran dan matinja, maka harus selalu ada hubungan antara kebudajaan dengan kodrat dan masjarakat.

- Pembaruan kebudajaan menghargaskan pula adanja hubungan dengan kebudajaan lain jang dapat mengembangkan (memadukan, menjempurnakan) atau memperkaja jakni menambah kebudajaan sendiri.

- Kemanduan kebudajaan harus berupa landjutan langsung dari ke-budajaan sendiri. (continuiteit), menudju kearah kesatuan kebudajaan dunia (convergentie) dan tetap terus mempunyai sifat kepribadian didalam lingkungan kemanusiaan sedu-nia (concentriciteit).

**KEBUDAJAN** Indonesia jang sekarang masih berupa kumpulan se-gala kebudajaan daerah, harus mulai sekarang kita galang mendjadi kesatuan kebudajaan untuk seluruh rakjat.

- Berhubung dengan adanja alam dan cijaman, kesatuan sedjarah (du lu dan sekarang), kesatuan masjara-kat dan lain2nya, maka Kesatuan Kebudajaan Indonesia dipergunakan untuk menjadi modal isinya.

- Sebagai badan untuk memba-ngur, kebudajaan kebangsaan Indo-nesia perlulah segala sari-sari serta punjuk kebudajaan jang terdapat di seluruh daerah Indonesia diperguna-kan untuk menjadi modal isinya.

- Dari luar lingkungan kebang-saan perlu pula diambil bahan2 jang dapat memperkembangkan dan/atau memperkaja kebudajaan kita sendiri.

- Dalam memasukkan bahan2 ba-ik dari kebudajaan daerah maupun

dari kebudajaan asing, perlu senan-

tiasa diingati sjarat-sjarat continuitate ionvergentie dan concentriciteit tersebut dimuka.

Djangan dilupakan, bahwa kemerdekaan bangsa tidak tjuhup hingga berupa kemerdekaan politik, tapi harus berarti pula kesanggupan dan kemampuan mewujudkan kemerdekaan kebudajaan bangsa, jangan kechususan dan keperibadian dalam segala sifat hidup dan penghidupannya, diajas dasar adab-kemanausiaan jang luas, luhur dan dalam.

Sekianlah Saudara Ketua, kaka sambutan kami atas uralan Presiden Universitas Saudara Prof. Dr. Sardjito, Pidato kami tadi tidak semata2 berujud "dank-rede", tetapi kami maksudkan sebagai anggota Senat,

Dewan Kurator, para Gurubesar dan Dwidjawara lainnya, pula para sarjana dan siswa2 universitas dapat mengetahuinya. Djika ada perkataan jang djanggal, kami minta maaf sebanjak-banjaknya.

Saja tutup kata penjambuhan kami ini dengan sekali lagi mengutjapkan banjak2 terima kasih, atas kemurahan hati Senat Universitas Gadjah-Mada jang telah memberikan gelar Doktor Honoris Causa kepada kami. Kepada Saudara Prof. Dr. Sardjito pula saja menjatakan rasa penghargaan jang sedalam2nya untuk pidatonya jang telah beliau utjapkan setjara tulus ichlas tad.

Semoga Tuhan membalas segala budi baik itu.

## KRONTJONG SANDANG PANGAN

### MAU NAIK APA ?

MAKA berkaalah njonja rumah : "Sorry deh, nieuwjaar zonder koekjes. Abisna harga tepung terigu sesudahnya ditetapkan oleh pemerintah bukannya dituruni malahan naik kaja kapal terbang sadja".

"Memang sama weet je, kapal terbang GIA taripnya djuga dinaikein 25% buat penumpang dan 50% buat barang. Wah, geen kans untuk ngitjipti naik kapal terbang. Apa zus mau naik kapal sadja ? Tarip Pelni diem2 djuga sudah dinaikin tidak kepaling tanggung, 100% (batja seratus persen).

Mau naik sepur ? Wah, kalau tidak antri mulai pukul 3 malam buat beli kartis dijam sembilan siang djangan harep kebagian. Ketujuhli via achter .....

### STOP ROKOK

APA rokok tidak termasuk sandang pangan ? Tentu tidak, sebab tidak orang bilang memakai rokok atau memakan rokok. Kalau tidak bilang minum maka orang sebut isep rokok. Makanya rokok tergolong barang "isepan". Dan barang isepan tidak termasuk program sandang pangan dari pemerintah. Lagian itu rokok bisa membahajakan kesehatan. Maka untuk "melindungi kesehatan" (ehm) rakjat jang giginya sampai karatan lantaran nicotin, wates tahun jang baru ini pemerintah mau naikin lagi tjkai rokok. Commodore mau dinalkan pangkatnya djadi Rp. 9,- Kresta djadi Rp. 7,50 (sekarang dipasar bebas Rp. 7,-) dan lain merk tentu sadja pada ngiri kalau tidak turut dinaikkan.

Makanya dijahun baru ini Tjodot adjurkan supaja kebiasaan merokok supaja diretool. Kalau biasanja bikinan modal asing, apa salah ija kalau kembali kepada keprabadian nasional, lantas gulung rokok kawung ? Asal kalau batuk2 djangan salahkan Tjodot.

### HASIL DJAJA BANGKIT

KALAU Amerika sibuk dengan menggerakkan satelit dan roket, Rusia terbangkan spuñluk, maka Indonesia giat terbangkan harga. Pokonja sama2 giat menerbangkan, tjuma jang diterbangkan jang lain. Dan Djakarta giat dengan gerakan2. Sekarang lagi djaman gerakan Djaja Bangkit, jaitu gerakan "punguin puntung rokok" jang dibuang sembarangan. Dalam hal ini djuga sama giat, jang mungut giat, jang membuang djuga masih giat. Dan kaleng kosong dibetjak2 tetep sadja kosong.

Jang terang hasil dari Djaja bangkit sudah pada kita rasakan : Prestasi kerja djadi kurangan, lantaran saben pagi selama 1/2 dijam nonton kendaraan pada djedjer2 berenti tunggu ngong habis. Maka Tjodot sarankan, supaja ini gerakan jang sesungguhnya bukan bikin rakjaq insap, melainkan bikin orang pada takut pergi kepasar pagi2, supaja dihapuskan sadja. Terus terang, tidak ada gunanya lagi. Lebih baik kerahkan sebanjak2nya penganggur2 jang pada kelaparan suruh bersihkan, dengan diberi anggaran tersendiri. Jak, kalau buat bikin gedong jang mewah2 ada duit, maka buat bajar tutang sapu sadja bilang kagak ada ...

Drs. TJDODOT

Lemb. Komunikasi Ind.

16-5-1961  
663

## Peristiwa Cana-Sini

### IKAN PAUS BUKAN IKAN

DALAM zaman pra-sedjarah didarat dan dilaut terdapat mahluk2 jang djauh lebih besar daripada binatang2 jang hidup sekarang.

Binatang terbesar jang hidup sekarang didunia jalah ikan paus yang berwarna biru atau jang bagian bawahnya berwarna ke-kuning2an. Djenis ikan paus itu pandjangnya lebih dari 100 kaki dan beratnya 125 ton.

Tapi mungkin hal jang paling mengherankan pada binatang raksasa itu bukanlah ukuran besarnya, melainkan kenjataan bahwa ikan paus adalah binatang penjusu dan sebenarnya tidak termasuk golongan ikan. Namun binatang itu, karena sudah menjadi kelaziman, tetapi kita sebut "ikan" paus.

Seperti binatang2 penjusu lainnya jang hidup dalam air (misalnya ikan dolfin dan ikan lumba2), ikan paus adalah keturunan binatang daratan jang kini tak kita djumpai lagi.

Bentuk badan ikan paus adalah suatu bukti bahwa "nenek-mojang"nya dizaman pra-sedjarah adalah binatang2 daratan. Tertutup dengan kulit dan daging, sirip2nya jang berbentuk pedal adalah tulang2 dari sebuah tangan jang berdjari lima. Beberapa djenis ikan paus bahkan mempunyai kakil2 belakang, terlekat didalam dagingnya.

Karena ikan paus adalah binatang penjusu, maka anak ikan menerima susu dari induknya sebagai makanan, sama seperti binatang2 penjusu laihnya. Ikan paus tidak bertelur.

### ADANJA BIS-DJODO

BIS2 tourisme di Djepang belakangan ini ternjata telah berubah menjadi "Eis-Djodo", suatu hal jang merugikan perusahaan2 bis itu sendiri.

Djurubitjara sebuah kongsi bis-tourisme mengatakan, bahwa dalam bulan ini 28 gadis-pengantar (girl guides) akan menikah, kebanjakan dengan bekas tourist jang pernah dianarkannya.

Djurubitjara menerangkan bahwa banjak sekali pemungang2 pria melamar gadis2 pengantar. Bahkan orang2 tua seringkali naik bis hanja untuk memilih seorang tjalon menantu diantara gadis2 pengantar itu. Siasat, apa akan dipakai untuk menghindarkan baha ja Rehabisan gadis-pengantar itu, para pembesar kongsi bis-tourisme belum berhasil menemukannya.

## kisah ISENG manusia

### DIGIJUR MENTAH2

KAMI punya tukang kebon jang mungkin boleh kami katakan agak sinting pikirannya. Tapi kami sangat kasihan kepadaan ia teramat latah sekali, bila ada orang jang ngo-mong apa sadja lantas dengan kontan ia trukan dan ia kerdjakan.

Pada waktu itu rumah kami kedjamuan teman saja omong2 dipendapa muka, dan saja beserta tamu pindah dimuka rumah. Tukang kebon kami sedang enak2nya menjirani bunga2.

Anak kami perempuan jang ketjil memang senang ia mengeledek alias mendjarak tukang kebon dan ketika itu Nani anak kami dengan njaring teriak : Gujur ..... gujur pak. Dengan kontan sadja tukang kebon kami menggjur tamu dengan mentah2 tanpa permisi dulu. Terpaksa tamu djadi njengir dan basah kujup. Saja tidak bisa berbuat apa2, karena memang sudah sifatnya tukang kebon kami.

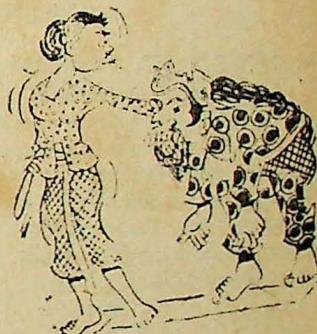
Hantoro Ms.  
Banjumas.



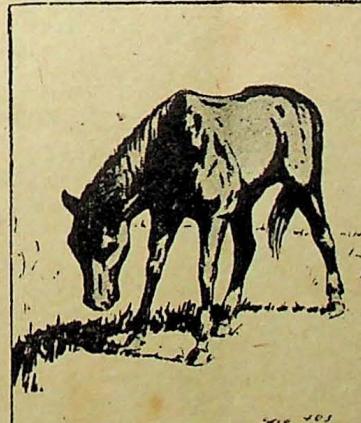
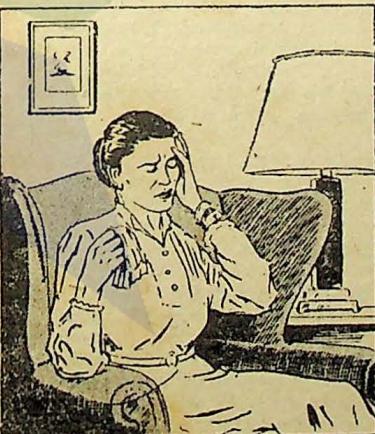
MAS Darmo di desa kami memang orang jang dojan kawin. Tidak heran kalau isterinya membekas banjak sekali alias dia banjak mentjetak djanda2. Baru2 ini mas Darmo kawin lagi sama perawan anak wak hadji. Perawan anak wak hadji itu namanya sederhana jaitu Rinah. Orangnya ramping aju dan tjerewet. Tentang ngomong hobby mas Darmo jang paling demen suka ialah main Wajang Orang. Ia telah lama menjadi warga perkumpulan Wajang Orang di desa kami. Dan dia kalau tidak didapuk djadi raksasa tidak mau.

Malam itu perkumpulan Wajang Orang di desa kami main dipendapa kelurahan. Mas Darmo tidak ketinggalan pula turut main. Dan di tengah2 permainan ketika mas Darmo keluar sebagai raksasa penonton pada gege hanja karena begitu mas Darmo muntul lantas Rinah isterinya naik kepunggung dengan mendjewer kupingnya mas Darmo, diseret pulang. Soalnya hanja sepele karena mas Darmo pakai kain serta perhiasan Rinah dipakai dengan tiada idjin isterinya. Lain kali harap jang konsekwen sedikit dong mas Darmo. Kalau terjadi begitu, tjoba ... rasain ...

M. Djok  
Madiun



## TAHUKAH SAUDARA2 BAWHA :



Oleh: SCIO

PARA ahli kesehatan di Amerika telah menemukan jawaban dari penjelidikannya tentang sakit kepala. Kata mereka bahwa orang tidak bisa terhindar dari sakit kepala, bagaimana ketjil sakitnya itu. Dari penjelidikan2 itu ternjata bahwa para pasien di Amerika 72 prosen menderita sakit kepala. Lamanya sakit ini dari satu sampai 6 dijam untuk tiap2 orangnya, dan serangan2 sakit kepala ada satu sampai 24 kali tiap2 tahun bagi rata2 seorang pasien.

PARA ahli di Amerika kini menemukan obat untuk membunuh bangsa serangga, seperti lalat, kumbang dan lainnya. Obat ini ialah sinar gamma dari kobalt radioaktif. Pertjobaan jang berhasil ini telah diadakan di Curacao. Karena itu Curacao bersih dari gangguan lalat pada dewasa ini. Dengan penemuan baru ini, orang banjak menjari kobalt jang diradioaktifkan, jang sinarnya dipakai untuk membunuh dan menghantarkan musuh manusia lalat berbahaya itu ..

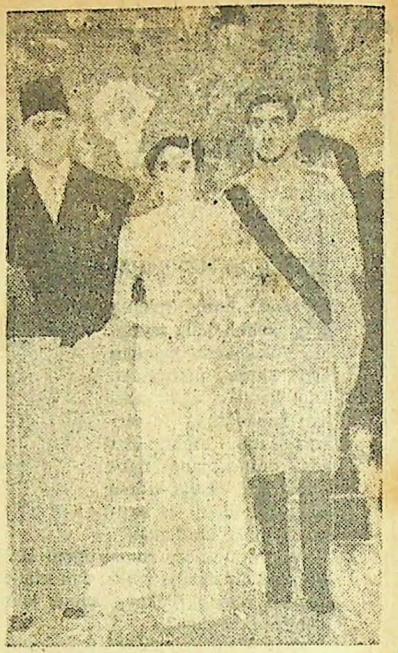
# Kisah Tjinta DI TENGAH GENANGAN AIR MATA

(1)

**Soal** Permaisuri dan Undang<sup>2</sup> Dasar Iran jang bisa mengontangkan pemerintahan dan keluarga radja Iran.

(Oleh : Sjurman Dipawidjaja)

**B**ERHASILNJA Farah Diba merebut hati Sjah Iran, berulang-lah kisah Cinderella di Timur Tengah. Kabut jang selama ini gelap menjelumti istana Iran diharapkan segera sirna oleh tjaaha mentari jang disinarkan dari senjum Farah Diba. Farah sangat berharap bahkan akan berusaha sekutu tenaga untuk dapat melahirkan seorang putera machkota jang dapat mewarisi dan melanjutkan dinasti Pahlevi. Kalau sadja harapan Farah dapat terwujud, berachirlah kegontongan tachta Iran. Tapi apakah harapan Farah dapat terwujud, atau apakah ia akan mengalami nasib seperti Fawzia dan Soraya? Semuanja ini masih merupakan tandatanya,



Upatjara pernikahan Mohammad Reza Pahlevi (Sjah Iran) dengan puerti Fawzia jang mendjadi kurban U.U.D. Iran .....

(Gambar : Istimewa)

## KORBAN U.U.D.

Sebagaimana kita ketahui Fawzia dan Soraya mengalami nasib jang sama, mereka adalah korban dari Undang<sup>2</sup> Dasar jang berlaku di Kerajaan Iran. Menurut U.U.D. Iran, jika seorang permaisuri selama 5 tahun tak dapat melahirkan seorang putera machkota jang dapat mewarisi tachta Iran, ia wajib ditjerai dengan diberi uang tjerai dan pensiun. Dan Sjah diwajibkan menikah dengan wanita lain (kalau mungkin dengan wanita keturunan bangsawan), dengan harapan dapat melahirkan keturunan laki-laki.

Bukan hanja kerajaan Islam Iran sadja jang menutup samasekali kesempatan bagi seorang wanita sekalipun ia turunan radja2 untuk menaiki tachta, tapi demikian pula halnya dengan kerajaan Islam lainnya. Kita misalkan kerajaan Mesir, Faruk seperti halnya dengan Sjah Iran, ia mentjeraikan permaisurinya ratu Farida karena Farida berturut-turut hanja melahirkan tiga orang anak perempuan. Faruk kemudian menikah dengan gadis molek Narmian Sadek, jang belakangan ini dapat melahirkan seorang putera machkota dan diberi nama Fuad. Tapi malang dinasti "F" hanja sampai Faruk, raja Mesir jang revolusioner dibawah pimpinan Nasser dan Nadjib berhasil menghalau Faruk dari muka bumi Mesir dan menghakimi ieng tanangbesi tiap kakitangannya jang korup.

Kalau suasana politik di Iran tetap tidak berubah, kelahiran seorang baji persembahan Farah, akan merupakan sinar matahari jang menjinarkan kabut jang selama ini masih menjelumti istana Iran. Tapi kalau Farah tidak berhasil ..... jang terang Farah akan mengalami nasib jang sama dengan Fawzia dan Soraya jadi korban U.U.D. Iran.

## KABUT MULAI MENJELIMUTI

Merlam2 jang berdjadher disekitar istana menggelegar memuntahkan asapnya, lontjeng2 dan bedug saat-menjau dan sorak orang2 disekitar istana menggegap-gempita menuhi udara tjerah. Kedadian ini adalah pada tanggal

29 April 1939 ketika Putera Machkota Iran Mohammad Reza Pahlevi diresmikan pernikahannya dengan Puteri Pawzia dari Mesir ketika radja Faruk jang pada masa itu masih mengalamé masa djajana sebagai radja jang berkusa di Mesir. Pernikahan antara dua keturunan radja2 besar ini sangat direstu negarawan2 kedua belah pihak. Betapa tidak, ditindau dari sudut kekeluargaan dan politik perkawinan itu sangat menguntungkan kedudukan kedua negara itu. Ikatan kerajaan Iran dan Mesir akan semakin kuat dan kedudukan mereka di Timur Tengah akan semakin kokoh. Seorang putera machkota jang berdarah-kar Mesir dan Iran sangat diharapkan dapat mewujudkan lambang persahabatan dan persaudaraan jang kekal antara Mesir dan Iran. Jang terutama mengidamkan lahirnya seorang putera machkota dari perkawinan Mohammad Reza Pahlevi adalah Sjah Iran, ajah Mohammad Reza Pahlevi jang pada masa itu masih menduduki tachta kerajaan.

Malang, rupanya impian radja tua ini tak dapat diwujudkan dari perkawinan Sjah Reza dengan Fawzia, Fawzia tak dapat melahirkan baji laki2 jang kelak dapat mewarsi tachta Iran. Walaupun demikian, Fawzia masih dapat mempersenbaikan seorang keturunan, tapi keturunan ini bukan laki2. Fawzia hanja dapat melahirkan baji perempuan jang kemudian diberi nama Sjahnaz.

Biasanya, kelahiran seorang tjuju merupakan puntjak kegembiraan dari seorang kakak, tapi tidaklah demikian halnya dengan kelahiran Sjahnaz. Kehadiran Sjahnaz kemuka bumi ini sangat

tidak diharapkan oleh kakeknya, Sjah Iran, pada masa itu. Kakak ini gusar ketika mendapat kabar bahwa tjujunja jang baru lahir adalah anak perempuan. Pesta besar jang sudah dibajangkan dan direntjanakan di otaknya siang malam untuk menjambut kelahiran baji laki, tiba2 sirna.

Kelahiran Sjahnaz ternjata malahan merubah keadaan. Suasana pesta kebesaran dan bulan-madu jang indah sudah terlupakan dan kabut mulai menjelmuti istana Iran. Selang beberapa tahun kemudian, Fawzia jang masih muda belia itu menjadi korban U.U.D. Iran, ia ditjerai hanja karena tak dapat segera melahirkan seorang putera machkota. Fawzia kembali pada abangnya, radja Faruk, dengan hanja membawa hatinya jang hantur luluh.

Sepeninggal Fawzia, Mohammad Reza Pahlevi menaiki tachta kerajaan menggantikan ajahandja. Sedjak hari itu mulallah ia terkenal dengan gelar resmi "Sjah Iran". Dan Sjahnaz jang masih ketjil dikirim keluar negeri (Swis, Belgia, Inggris) untuk menuntu pendidikan disana. Semendjak itu, mulailah nama Soraya menempati halaman2 suratkabar.

## DUA HATI SALING MENTJINTA

Betapa sedapnya didengar telinga kaum orang sudah bitjara tentang tjinta. Tjinta jang kudus dari dua machluk jang kasih mengasih. Kisah mengenal pertjintaan Sjah Iran dengan Soraya, gadis dari seorang bangsawan Iran jang beristerikan wanita Djerman sangat menarik barang siapa jang mendengarnya. Mereka memang saling tjinta, kata orang pada waktu itu. Seperti tjintanja Romeo dan Julia.

Dalam kebingungannya, Soraya mengadakan perdjalanan ribuan kilometer. Ia telah mengalami kesulitan2 diplomatis untuk dapat menghubungi dokter2 Amerika dan Sovjet, tapi hasilnya nihil sadja.

Sjah jang mereneng seorang diri teringat pada kemanakanja Ali Patrick Pahlevi. Ali adalah putera saudara Sjah jaitu Ali Reza Pahlevi jang didapat dari perkawinan ja dengan seorang guru wanta Perantje Christiane Cholewski. Sajang, Ali Riza Pahlevi telah meninggal lebih dahulu akibat ketjelakaan pesawat terbang. Ali Patrick berhak mewarsi machkota Iran menggantikan Sjah Iran jang sekarang, sekitarja Sjah tak mempunyai keturunan laki2, sebab dia masih berdarah Pahlevi. Sjah berfikir, walaupun ia tak mendapatkan seorang puterupun dari Soraya, machkota masih dapat diselamatkan oleh Ali Patrick. Tapi malang Ali Patrick telah dilarikan ibunja ke Perantje karena ibunja takut kehilangan hak2nya sebagai seorang ibu.

Kemudian harapan terakhir adalah puterinja Sjahnaz jang didapat dari perkawinannya dengan Fawzia. Memang sedjak terjadinya ketjelakaan atas diri saudara laki2 Sjah, Ali Reza, machkota Iran menjadi agak gontjang.

## SJAHNAZ DJADI HARAPAN

Sjahnaz jang kelahirannya tak diharapkan kakeknya, menjadilah harapan Sjah. Sebagaimana disebutkan terlebih dahulu, Sjahnaz dikirim ke Eropa Soraya. Suatu hari dari perdjalanan pulang dari Eropa ke Iran, tiba2 timbulah niat Sjah untuk singgah di Swis dan mendjumpai anaknya. Betapa kagumnya Sjah ketika mendapat Sjahnaz.

(Akan disambung)



Mohammad Reza Pahlevi dan Fawzia keika masih ber-tunungan memadu kasih. Dan achirnya ia ditjerai karena tak dapat segera melahirkan seorang putera machkota.

(Gambar : Istimewa)



Reza Pahlevi dengan puterinja Sjahnaz .





## Njonja suka Turut-turutan ?

oleh: S. A.



*Indriati Iskak ? Betul tidak salah dugaan anda. Dia tambah luwes dan manis bukan bila menjandang pakaian Djawa dengan kombinasi warna jang kontras ini ?*

(Gambar : MM)

**R**UMAH TANGGA njonja M. termasuk lumajang djuga, Tidak kekurangan djuga tidak mewah berlebih-lebihan.

Penghasilan suaminya sebenarnya, tukuplah untuk membajai keluarga dengan tiga orang anak jang kese- muanya masih duduk oibangku sekolah rakyat.

Pergaulan nj. M. dilingkungan tempat tinggalnya djuga baik.

Kawan2nya jang datang minta tolong kepada dia, tentu ditolongnya, asal ada dalam batas kemampuannya.

Hanya satu sifat jang sangat merugikan dirinya sendiri, ilah apa sadja jang sedang dikerdjakan kawannya, ingin djuga dia turut mengerdjakan. Ketika didengarnya tetangga disebelahan rumah sibuk mengikuti kursus masak dan membuat kue, tak dapat tenang lagi dia, sebelum djuga turut mendaftarkan untuk ikut les. Belum lagi tamat les jang satu ini, dia sudah ikut pula les menganjam pitriet. Belum lagi kursus bahasa2 asing jang diikuti kawannya, diapun tidak mau ketinggalan.

Padahal tiap2 hari kursus itu, adakalanja ia datang, adakalanja berhorior berturut2 sama sekali tidak muncul2. Achirnya kesemua kursus jang tadinja ingin diikutinya, satupun tak ada yang berhasil baik. Tapi uang kursus untuk ini itu, sudah dikeluarkannya, tanpa keuntungan jang dapat ditjapainya.

Jang paling tjelaka lagi, ketika ada kawan jang datang kerumahnya dan bertjeritera padanya dengan pandjang lebar, jang maksudnya mengadai nj. M. untuk turut mengabungkan dirinya kedalam partainya, dengan tidak berpikir pandjang lagi dia menjetudui. Karena kawan2 jang datang itu tahu dimana kelamahan nj. M. Dikatakan mereka: "Nj. Ini dan nj. Itupun menjadi anggota. Malahan nj. direktur N.V. itu dan nj. Pem- besar Anu djuga ada dalam kalangan kita."

Ketika suaminya datang dari kantor menanjakan, sediasa kapan dia menganut ideologi partai serta apa sebabnya maksum dan tudjuhan partai jang dimasukinnya itu, iapun bungkem seribu basa. Karena sama sekali dia tidak mengerti.

Latin halnya dengan Djeng B. jang rumahnya tidak beberapa diauh dengan j. M. Beberapa bulan sebelum mendjelang tahun baru, dia dengan seorang kawannya bersepakat untuk mengikuti sus merangkai bunga. Rumahnja djeng

daerah sekitarnya, mengandjurkan, bukahai toko bunga, kata mereka. Dari pada mereka harus memesan bunga kepada orang lain jang tempatnya begitu diauh, lebih baik pada jang dekat, bukan?

Demikianlah, maka djeng B. dan kawanja itu mengambil les merangkai bunga dengan perhitungan, sebelum tahun baru mereka sudah bisa membuka perusahaan bunganja.

Maka ketika tidak lama kemudian, toko bunga djeng B. dibuka tepat pada waktu orang memesan bunga, pesanan2 mengalir kepada dia. Dengan demikian engkos2 jang telah dikeluarkan mereka berdua sebagian sudah kembali.

Alangkah baiknya djika segala jang ingin kita kerjakan, kita pikirkan matang2, diperhitungkan laba ruginya serta di pertimbangkan kesanggupan kita sendiri. Djangan tergesa2 ikut ini ikut itu, achirnya semua terbangkalai satupun tak ada jang menjadi.

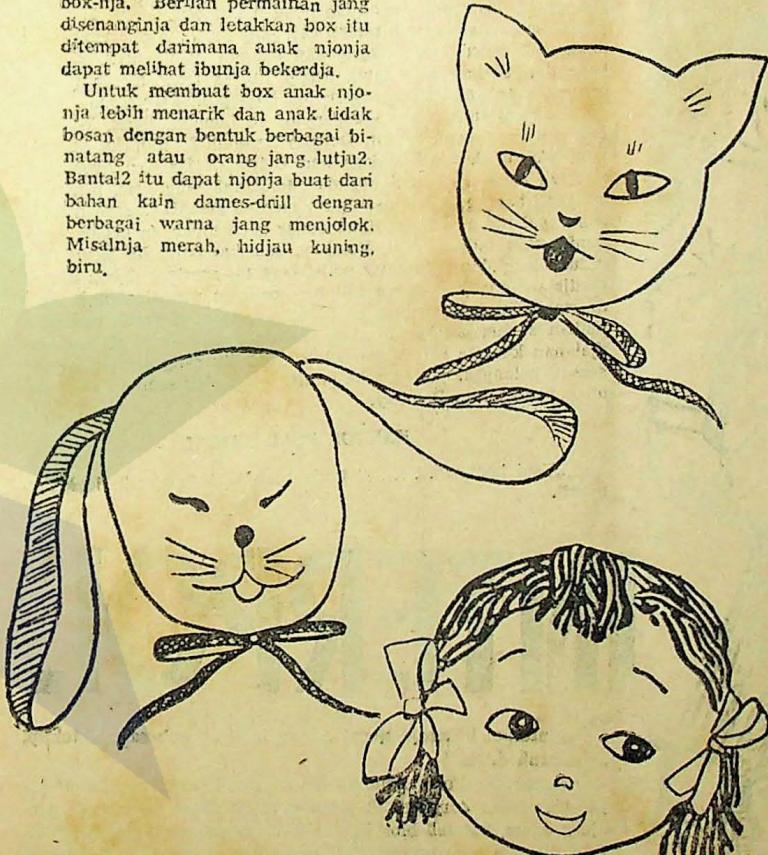
Sifat ikut2an, membajang djiwa jang mudah terpengaruh dan kurang berpribadi. Kalau njonja mempunyai sifat sematjam ini, nama njonja akan kurang ha-

## BANTAL-BANTAL LUTJU

### untuk ANAK NJONJA

**K**ALAU njonja sedang sibuk bekerja, padahal anak njonja jang ketjil rewel sadja ingin digendong atau mengikut sadja hilir mudik, dijalani satunya salah memasukkan anak njonja kedalam box-nja. Berilah permainan jang disenanginya dan letakkan box itu di tempat darimana anak njonja dapat melihat ibunya bekerja.

Untuk membuat box anak njonja lebih menarik dan anak tidak bosan dengan bentuk berbagai binatang atau orang jang lutju2. Bantal2 itu dapat njonja buat dari bahan kain dames-drill dengan berbagai warna jang menjolok. Misalnya merah, hijau kuning, biru.



**B**ahanja: kain dengan warna jang dingin, kapuk, benang bordir. **I**lara membuatnya: Buatlah dulu pola dengan ukuran jang dilingini. Tiontolan kertas kain serta gambarilah sekali. Guntinglah rangkap dua. Helai jang bergambar harus dilihi dengan sulaman benang dengan tusuk tangki dan tusuk isi. Setelah selesai disulam, baru kedua helai itu didjahitkan dengan membiarkan 5cm terbusai, tempat untuk mengisi kapuknya. Sesudah didjahit, dibalikkan, lalu diisi kapuk. Kemudian tempat jang terbuka didjahit. Kalau benih bantal itu merupakan kepala anjing, setelah selesai membuat kepala, telinga jang pandjang dikanan kiri dilekatkan. Bentuk kepala anak, setelah selesai membuat kepala, lalu bagian jang harus berambut, ditutup dengan benang woi jang hitam jang kasar. Dua helai pita kemudian diikatkan diikatkan dikanan kirinya.

**B**antal2 jang lutju ini dapat djuga njonja buat untuk menghias kamar anak2 njonja!

### setjuplik kisah :

#### PERNIKAHAN FARAH DIBA

SJAH Iran Mohammad Reza Pahlevi Senin ini menikah dengan Farah Diba, seorang beras mahasiswa arsitektur di Paris jang usianya kira2 separuh usia Sjah, masih ada pertalian keluarga dengan bekas PM Iran Mohammad Mossadegh jang beberapa tahun jang lalu mentjoba menggulingkan kerajaan. Sebagaimana dikatahui, Farah adalah anak seorang bankier kaja.

Di Tehran, Sjah mengatakan kepada para wartawan hari Minggu ini bahwa perkawinan itu merupakan „masalah perikemanusiaan dan pribadi“. „Djanganlah terlalu banjak menghubung-hubungkannya dengan masalah2 politik dan kedynastian“.

Sebagaimana diketahui, ini adalah ketiga kalinya bahwa Sjah Reza Pahlevi menikah. Menuru UUD Iran, Sjah wajib mempunyai keturunan laki2.

#### VIRUS POLIO

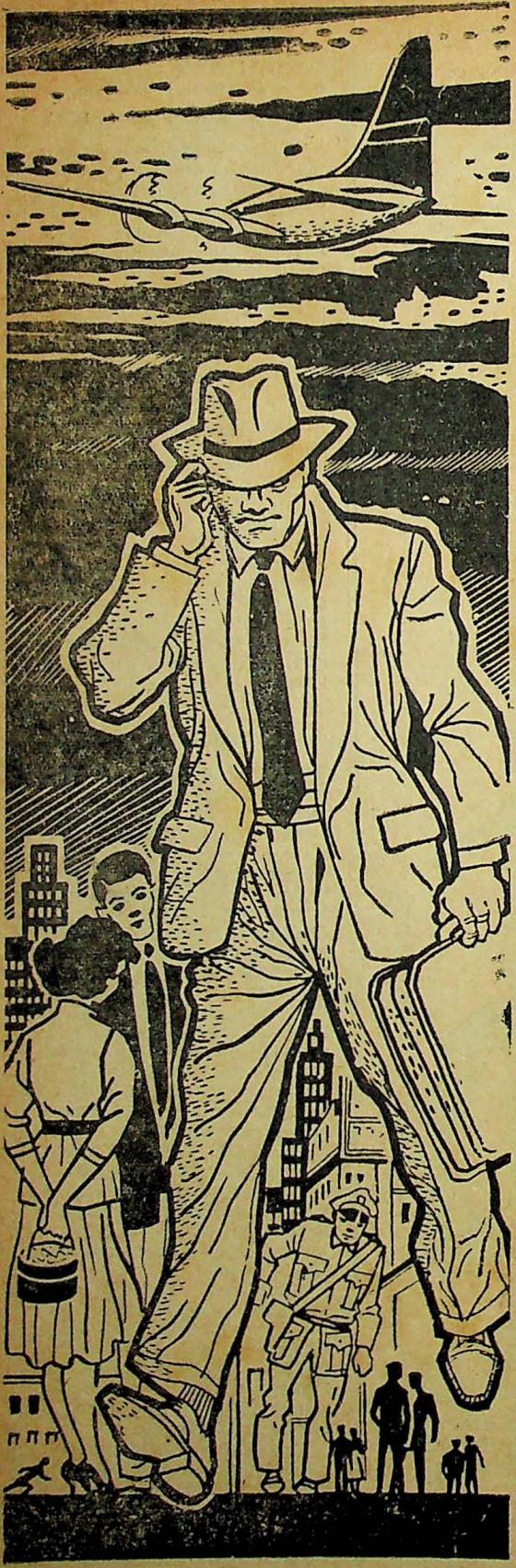
**S**ARDJANA2 Amerika Serikat untuk pertama kalinya berhasil melihat dan memotret gugusan virus polio didalam sel manusia.

Prestasi tersebut ditjapai oleh dua orang sardjana dari Djawaatan Kesehatan Amerika di Albany, New York. Dalam usahanya itu mereka menggunakan sebuah mikroskop electron, jaitu suatu alat jang dalam waktu jang lalu djuga berhasil memotret bagian jang mengisir virus2 polio. Tetapi sampai achir2 ini belum ada se orangpun jang telah melihat virus tsb dengan mata kepala sendiri didalam sel manusia.

Foto tsb memperlihatkan dengan jelas bahwa virus2 tersebut berkembang biak disel2 manusia dengan melirikari inti selnya, djadi bukan didalam inti sel tersebut sebagaimana diduga semula.

Dalam pada itu djuga para sardjana AS tadi mengetahui bahwa virus2 polio itu berbiak dengan ketepatan jang menakjubkan. Satu virus polio dalam tempo 1 djam sadja dapat menghasilkan generasi baru sebanyak 100.000 virus.

Virus2 itu sedemikian ketjilnya sehingga apabila hampir sedjuta virus itu didjedjerkan berdampingan satu sama lainnya hanja ada kira2 sepanjang 2,54 centi sadja.



## BIRO 37-B dan tjara mendebak Pendjahat<sup>2</sup> Internasional

- Berbagai akal kedjahatan<sup>2</sup> internasional jang kini bisa diatasi dengan tjeput

(Oleh: Pembantu MM)

DEBERAPA waktu jang lampau seorang gentleman jang berpakaian rapi dan bitjra dengan suara jang lembut jang paspor Amerikanja mengandung nama David Walton, bertolak dari Idlewld, lapangan terbang New York.

Sebagai seorang penipu kaliber besar, ia telah mentajapai sukses buat sementara waktu dalam mendjual barang2 dagangan „jang tidak ada” kepada importir2 ditiga benua. Sebagai satu djenis baru pendjahat internasional jang berkembang dengan tjeput sekali, litjin dan bepergian dengan pesawat udara, ia mempunjal sedjumlah surat2 keterangan jang masing2 didukung oleh dokumen2 palsu jang dikerjakan dengan balk sekali. Karena bepergian dengan ketepatan tinggi itu, ia telah meninggalkan djedjak jang amat membingungkan bagi polisi2 setempat.

Kali ini tuan Walton bepergian ke London, Paris, Wiesbaden, Tel Aviv dan Beirut. Dengan ber-ganti2 muntjul sebagai tuan Walton dari AS, Dubois dari Belgia, Rojas dari Argentina, ia telah dapat mendjual kepada pedagang2 jang kena ditipunja matjam2 barang, mulai dari karet mentah sampai kepada mesin2 dan dapat menggaruk be-ribu2 dollar uang muka. Ia masih mempunjal satu tuduhan lagi, Bombay, sebelum balik ke New York untuk menghilang. Tenaga2 polisi jang ter-pentjar2 dalam djarak perdjalanan jang 8.000 mil itu, menurut pengalamannya jang diketahuinjia, ialah bahwa polisi takkan mampu untuk mengumpulkan semua gambar tentang Walton-Dubois-Rojas dalam perdjalanan kilatnya itu. Maka oleh sebab itu sang penipu merasa seperti kelanggar petir ketika ia ditangkap oleh seorang detektif dilapangan udara Bombay.

### KANTOR POLISI ANEH

„Tapi kenapa .....” tanja tuan Walton pura2 tidak mengerti.

# INTERPOL.

„Interpol bekerjaa tjeput zaman ini,” djawab sang detektif, „diseluruh dunia.”

Organisasi Polisi Kriminil Internasional jang disingkat Interpol itu terdiri dari wakil2 polisi dari 60 negara diseluruh penjuruh dunia, ketjuall blok komunis. Tiap2 tahun djarngan kerja jang disusun oleh anggota2 Interpol semangkin luas dan ketat. Dalam waktu 12 bulan belakangan ini sadja lebih dari 100 penipu, pentjurii, pemalsu, pedagang2 narkotika dan pembunuhan2 kaliber besar dan banjak pula dari kaliber tjeput jang dapat diringkus. Tempo2 pada djarak be-ribu2 mil dari tempat dimana mereka melakukan kedjihatannya.

Markasbesar jang baru dari Sekretariat Umum Interpol, jang mengikat tenaga polisi dari 60 negara menjadi satu, adalah satu rumah besar jang kolot potongannya jang terletak disatu djanan jang sepi dalam djanjung kota Paris.

Dluarnya tergantung papain nama jang tak kan menarik bagi orang lewat didepan jaitu No. 37b Rue Paul-Valery. Tapi dibekang pintu gerbang jang besar dan dikawal keras itu terdapat satu kantor polisi jang paling aneh diunia. Stafnya jang terdiri dari 42 orang spesialis dibawah pimpinan Sekretaris Djenderal

Interpol. Marcel Sicot — seorang veteran jang litjin dari Surète Nationale Perantjis jang terkenal itu — molipu i nihil dari tiap djenis kedjahatan dan pendjahat.

“Kami disini merupakan polisi jang paling aneh,” kata Sicot. “Kami melakukn segala matjam pekerjaan dari medja kami.” No. 37b tidak mempunjal agen2 sama sekali dilapangannya. Semua penjelidikan dan penangkapan dilakukan oleh kesatuan polisi jang mendjadi anggota, jang masing2nia memelihara biro penghubung dengan Paris.

### ARSIP LENGKAP

Pusat persarafan di nomor 37b itu adalah satu susunan arsip jang unik berisi tjetatatan2, sidik2 djari dan gambar2 dari ‘ebih 100.000 pendjahat internasional. Tempat2 asal mereka, nama2 samaran mereka, tjara2nia melakukan kedjahatan, keterangan tentang tjiri2 badannya dibuat indeks demikian rapi, sehingga beberapa petunjuk sadja tentang bentuk atau kebiasaan seorang pendjahat sudah tjukeup bagi Seks Pengenal untuk mengeluarkan dossier lengkap dari pendjahat tersebut. Para ahli dikantor 37b itu sudah menjusun satu arsip ahli — satu sistem indeks kartu berputar jang pandjangna 20 kaki — jang hampir2 dapat bekerjaa seperti otak electronic. Ini dan bundel2 tambahan diurus oleh orang2 jang mempunjal ingatan jang luar biasa sekali. „Mesin2 dan indeks amat penting,” kata Commissaire Divisionnaire Jean Népote Wakil Sekretaris Djenderal Interpol jang muda dan giat, „tapi opsi2 pengenal jang baik juga mempunjal ingatan jang luar biasa.” No. 37b sudah mempunjal reputasi karena ketelitianya dan sering2 pula karena ketjurigaanya jang aneh dan tjeput.

Kedjadian seperti jang dialami oleh penipu Walton dari AS itu adalah tjara2 chas dari Interpol. Tidak lama sesudah laporan pertama mulai mengalir dari London, Paris, Wiesbaden dan Tel Aviv, 37b telah tahu bahwa Walton, Dubois dan Rojas adalah orang jang satu itu djuga. Tapi gambar dan sidik djarinjaa belum ada pada Interpol. Kemudian dalam kepala seorang opsi2 Pengenal Interpol se-akan2 berdering bunyi bel. Sebagian dari tingkah laku Walton, dan katja matanja model kuno jang didjeput dihidungnya mengingatkan mereka kepada seorang penipu jang pernah sekali mendjadi perhatian Interpol. Maka bundel2 dengan tjeput dan dapat membuktikan bahwa Walton tidak lain dari seorang Hongaria jang litjin, bernama Vezy. Djawaban dari kawat jang diterima dari Washington menghilangkan segala keragu2an. Vezy sudah beremigrasi ke AS, sudah dinaturalisasikan dan menukar namanya menjadi Walton.

### INSTRUKSI INTERPOL

Dengan segera pemantjar baru jang kuat di 37b itu, jang dengan perantaraan pemantjar-relay polisi dapat mentajapai tiap2 biro Interpol diseluruh dunia mengirimkan satu IPCQ (instruksi dari Interpol Paris kesegala biro nasional) bersi gambar jang lengkap tentang Vezy.

Walton-Dubois-Rojas dan djuga klasifikasi skidik djarinjaa. Gambarjaa menjsul dengan pos udara. Kebetulan sadja ta tertangkap di Bombay; kalau tidak toch ia akan pasti terdjebal di New York.

Be-ratus2 kawat mengalir ke Seksi Perhubungan 37b itu tiap2 hari. „ini sudah bersifat melebih dari hanja laporan resmi dari ke-60 satuan polisi itu,” kata tuan M. Sicot. Kawat itu sudah merupakan isjrat dari anggota2 satu team, seperti dari Richard L. Jackson dari Scotland Yard, Toji Nakagawa dari Tokyo, Henry Castaing dari Sureté Perantjis, Charles Siragusa dari Perbandaraan AS, M.L. Manich Jumasi dari Thailand, Agostinho Lourenco dari Portugal dan kepala2 kepolisian dari berbagai negara. Tempat2 asal mereka, nama2 samaran mereka, tjara2nia melakukan kedjahatan, keterangan tentang tjiri2 badannya dibuat indeks demikian rapi, sehingga beberapa petunjuk sadja tentang bentuk atau kebiasaan seorang pendjahat sudah tjukeup bagi Seks Pengenal untuk mengeluarkan dossier lengkap dari pendjahat tersebut. Para ahli dikantor 37b itu sudah menjusun satu arsip ahli — satu sistem indeks kartu berputar jang pandjangna 20 kaki — jang hampir2 dapat bekerjaa seperti otak electronic. Ini dan bundel2 tambahan diurus oleh orang2 jang mempunjal ingatan jang luar biasa sekali. „Mesin2 dan indeks amat penting,” kata Commissaire Divisionnaire Jean Népote Wakil Sekretaris Djenderal Interpol jang muda dan giat, „tapi opsi2 pengenal jang baik juga mempunjal ingatan jang luar biasa.” No. 37b sudah mempunjal reputasi karena ketelitianya dan sering2 pula karena ketjurigaanya jang aneh dan tjeput.

Pada tiap2 kongres tahunan dari Interpol, procedure2 baru disarankan oleh spesialis2 dari Sekretariat Pusat, maupun oleh ahli2 kepolisian dari berbagai negara anggota. Tiap2 tahun menimbulkan persoalan baru, oleh karena gangster2 internasional itu me-robah2 tjara tindakan mereka dan perlulah ditjari tjara2 baru pula utuh mengatasinya.

### PENJELUNDUPAN INTAN

Tiga tahun jang lampau, umpanjaa, penjelundupan intan telah mentajapai massa dajaana dan meliputi djumlah 30 djuat dollar. Lalu-lintas ini diawasi oleh sekumpulan pendjahat jang mempunjal organisasi jang rapi. Pendjahat2 jang bergerak setjara kilit ini membeli intan tjuran dari pribumi Afrika, dan kemudian dibawa ke Amsterdam atau Brussel untuk dipotong, dan diasah, sudah itu ke London Paris dan New York, semua berlangsung hanja dalam waktu seminggu.

M. Sicot dan pembantu2nia di 37b mulai bekerjaa. Dengan mengumpulkan semua keterangan dari polisi2 setempat ditambah lagi dengan keteterangan jang sudah ada dalam bundel2nia sendiri, mereka dapat menentukan tjiri2 dari 40 orang kurir penting dalam gerakan itu dan tjara2 mereka bekerjaa. Tjara bekerjaa dari satu komplotan, jang dikelalai oleh seorang penerbang Eropah, terbukti adalah tjara2 jang chusus.

Salah seorang anggota dari komplotan ini memberi intan tjuran didaerah djaduhan Inggeris di Afrika, dan diterbangkan sendiri kedaerah internasional Tangier, pasar gelap intan jang paling besar di dunia, dimana permat2nia itu dibawa dapat masuk atau keluar tanpa tjukeup, dan dengan formalitet jang se-minimum2nia. Disini intan kriman itu diserahan kepada kurir No. 1 dari komplotan itu, seorang pedagang keliling dari Austria, Herr Gruber jang akan terbang ke Paris. Semua penumpang2 dari Tangier ditjurigai, dan Gruber sudah digeledah leshih dari sekali, tapi tidak ada intan atau barang smokel lain jang dijumpai padanjan. Petugas2 di 37b, dari balik medja mereka, menguraikan teka-teki ini.

Tiap2 lapangan terbang internasional

mempunjal “daerah fana” dimana penumpang jang datang dari satu negeri dan melanjutkan perdjalananjaa ke negeri lain dapat menunggu selagi pesawatnya tambah minjak, atau menanti pesawat lain tanpa pemeriksaan pabeaan atau pemeriksaan paspor. Disinilah, menurut perhitungan 37b, Gruber pasti telah meneruskan muatannya jang ketjil dan berharga itu kepada kurir jang lain.

Perkiraaan 37b ini tepat. Di Zurich Swiss, dimana Gruber tukar pesawat menuju Paris, ia berpasapan dengan seorang pedagang keliling internasional lain jang banjak bepergian M. Duclos seorang Belgia, jang datang dari Milan, atau tempat lain jang tidak mentjurigakan, dan berlaku pesawat pada waktu jang sama. Setjara kebetulan ia menjapa temanja Gruber, jang mempunjal tempat surat jang mirip betul dengan tempat surutnj, mengobrol sebentar, bersalaman dan kemudian berangkat ke Brussel. Pabeaan Belgia merasa tidak mempunjal alasan untuk mengelepas dua buah kotak yang tidak mentjurigakan berisi kertas lap, seharga beberapa ratus dollar tetapi dalam tempat surat Duclos; mereka tidak tahu benda itu berasal dari Tangier. Beberapa minggu kemudian intan2 tjuran itu, sesudah dipotong dan diasah, sudah ada pada dasar palsu dari sebuah koper milik seorang kapten pesawat terbang jang dapat melewati pengawasan pabeaan dilapangan terbang Idlewld, AS, setelah diberi2 dengan tjeput. Penerbang itu dan sebagian besar dari ikat-tangannya, dan argota2 dari seolosin komplotan jang serupa, kini sudah dipendiarakan.

Setelah mencuci2nkan semua kelelahan dari penjelundupan itu, Interpol mengedarkan pendapatnya kepada semua negara anggota. Akibatnya, pembesar2 pabeaan Inggeris, Perantjis, Amerika dan Belgia tahu dimana harus mentjari apa dan siapa.

### MENGATASI PEMALSUAN

Dalam bundel istimewa di 37b, 366 kartu utama diberi tanda: „Sangat diperlukan. Penjerahan orang ini diminta dengan se-tjeput2nia”. Sebagian besar dari orang jang didaftar pada kartu ini adalah pemalsu2 tjek internasional, satu djenis kedjihatannya baru jang tjeput meningkat karena semangkin banjaknya pelantjong2 jang berkellaran dalam djumlah besar2an.

Dua orang pemalsu matjam ini baru2 ini telah membuat Interpol benar2 kewajiban. Frank Borsch, warga AS dan John Morton, warga Inggeris beberapa tahun jang lampau bertemu dalam sebuah pendjara di selatan AS. Mereka dilepaskan pada waktu jang hampir bersamaan. Dalam waktu sebulan sadja seluruh hotel2 besar di Texas dan Mexico telah menjumbang kepada mereka dijumlah uang jang besar dengan menerima tjeput2 mereka jang tidak ada harganya. Dengan taruhan ini mereka melanjutkan perdjalanan ke Caribbean. Di Waiti, Borsch mendapat petunjuk baru. Ia senang dengan pulau jang kepanasan itu dan ingin menetap. Tapi ia memerlukan modal. Al-

(bersambung ke hal. 26)

# INTERMEZZO SEDJENAK

## PEMENANG DJAGO LAWAK

TIDAK ternjana kota Bandung untuk kedua kalinya keduatangan pulang lagi sebagai pemenang Djago Lawak. Minggu ini dijatuhi ketangan sdr. M. Jusuf. Teksnja singkat, pendek, tapi mendengarkan djuga menggemarkan hati.

Bagaimana kota2 Purwokerto, Palembang, Makassar? Tidak mengirimkan dutanya untuk memiliki titel "Djago Lawak"?

Sdr. M. Jusuf  
d/a A.I. Sukandi  
Djl. Rd. Dewi Sartika no. 14  
Bandung



TEKS no. 23:

Titien (dengan melontjat): Ooooo, my darling!! My Sweetheart!  
Pengantar surat: Eh — Eh — Eh, kepada saja nona?  
Titien: Bukan, itu Madjalah "MM" jang selalu kutintai!

## MAT PESCK



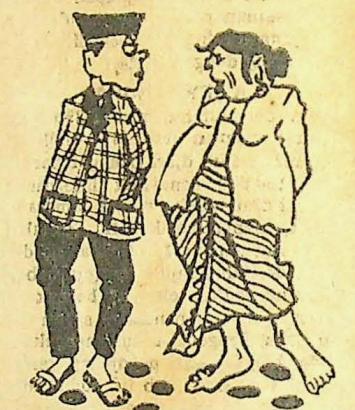
**RUMAH**  
Begog: Gug, saja tadi abis mbongkar rumah dibawah tanah.  
Begog: Rumah siapa jang dibawah tanah?  
Begog: Rumahnja ..... si semut.  
Begog: Kosjoi matjem2 adju kamu nih (M.A. Djkt.)

**USUS**  
Garung: Reng, saja kemarin melihat se pak bola tiba2 kaptennya putus usus nya.  
Gareng: Lalu gimana, orangnya nggak mati?  
Garung: Eggak apa2, ia lalu lari kekamar ketjil.  
Gareng: Lho kok aneh.  
Garung: Ja nggak aneh, abis jang putus bukan usus perutnya tapi usus2 tjelanana sih.  
(M.A. Djkt.)

**SEKALI ENAK**  
Samin: Man, kalau sekali enak tapi kalaupula kalaupula diajdi nggak enak apa itu?  
Saman: Makan.  
Samin: Ah mana bisa makan.  
Saman: Ija toh, tjoba kamu makan sekali sudah kenjang lalu makan lagi kan enggak enak.  
Samin: Maksud saja bukan itu.  
Saman: Abis apa'an?  
Samin: Usus, tjoba utjapkan dua kall kan diajdi enggak enak. Jaitu diajdi usus2 (tali tjelana).  
(M.A. Djkt.)

**TJUTJI PERUT**  
Dokter: perut saudara sangat kotor, maka saudara perlu tjutji perut.  
Pasien: Kira2 sabunnja abis berapa batang tuan?  
Dokter: Untuk apa itu?  
Pasien: Untuk tjutji perut, tuan.  
Dokter: Ooo dasar orang tolol. Mksud saudara harus minum obat perut.  
(M.A. Djkt.)

**CUJAPA** sadja boleh ikut sajenbara Djago Lawak ini. Buat teks jang luju sekali untuk gambar no. 25 dibawah ieu. Bagi pemenangnya kami sediakan hadiah bagus2 bernilai Rp. 50.—. Kiriman2 kami tunggu selambat-lambatnya 14 hari sesudah MM ini terbit. Dan djangan lupa membubuh tanda "Sajenbara Djago Lawak no ..... dipodjok kiri atas amplop atau kartupos. Nah selamat mengarang lelutjon.



No. 25

\*\*\*\*\*  
Pasien: Ooo gitu, baik tuan.  
(M.A. Djkt.)

**BAU**  
Kasan: Din, kalau ada bangkai jang bau apamu?  
Midin: Hidungku.  
Kasan: Ooo, kalau gitu hidungmu jang bu-suk.  
Midin: Abis kalau kamu jang bau apa mu?  
Kasan: Kalau saja jang bau ja bangkai-nja.  
Midin: Konjol.....bener djuga  
(M.A. Djkt.)

**KELUAR**  
Sadji: Kamu dulu pertama-tama keluar dari mana Dj?  
Sadji: Dari rumah.  
Sadji: Bohong.  
Sadji: Abis dari mana?  
Sadji: Dari perut ibumu.  
Sadji: .....???.  
(M.A. Djkt.)

**MAT BANGUN!!**  
TAHUN BARU  
TAMBAH MALES  
Achmad: Min mengapa engkau tak masuk sekolah?  
Amin: Apa engkau tidak tahu, sekarang hari kenaikan.  
Achmad: Kalau hari kenaikan harus masuk. Ah barangkali kau malu baha wa kau tak akan naik kelas.  
Amin: Tidak begitu, jang saja maksud bukan hari kenaikan kelas, tapi kenaikan Isa Almasih.  
Achmad: Oooooo jaaa .....  
(N. Gn. Klk. Bali)

**BULAN MADU**  
Badut: Bila kau kawin Sak?  
Lasak: Habis bulan.  
Badut: Bulan kan tak ada habisnya.  
Lasak: Ija, tapi ..... habis bulan madu.  
Badut: Bitjara jang lengkap dong .....  
(Marzani Md. Belitung)

**SAKIT KERAS**  
A: Katanja kekekmu sakit keras, apa benar?  
B: Benar kok.  
A: Apanja jang sakit itu.  
B: Kepalanja jang sakit.  
A: Oooo ja pantes sampai keras.  
(Mar. Md. Belitung)

**PAHA JANG TELANDJANG**  
A: Wah, dipasar tadi kulihat banjak paha telandjang!  
B: Apa sungguh?  
A: Ija deh! — banjak paha telandjang bergantungan: paha sapi dong!!!  
B: Sompreeeettttt!!!!  
(Jfn. — Sampit)

**MEMANG**  
Dan: Oh, keterlaluan, sudah digantung, tiap djam dipukuli.  
Din: Siapa dia, masak dlm negara hukum masih ada orang jang begitu kedjam.  
Dan: Tidak kedjam, memang kewadibj annja, Karena itu hanjalah sejuan kentongan.  
Din: Da .....da .....dasar.  
(D. Rochadi Semarang)

**KRONTJONG**  
Neneng: Apa sih jang dimaksud krontjong sandang pangan dalam MM itu?  
Nunung: Oooo itu maksudnya, itu lho krontjong jang main turut pinggar jalanan. Itu kan tjari duit untuk beli sandang pangan mereka.  
Neneng: Oooo..... ja pantes.  
(M. Atmodjo, Djkt.)

**LEBIH ENAK**  
Din: enakan mana ikan dengan ular?  
Din: Ja tentu lebih enak ikan dong.  
Din: Mana bisa .....?  
Din: Abis enak mana?  
Din: Enak ular .....?  
Din: Apa sebabnya .....?  
Din: Sebab kalau ikan dimakan orang, sedang ular tidak diapakan sih.  
Din: Oooo kalau kamu diajdi ular adja jang enak.  
(L.S. Bandung).

**HARI KENAIKAN**  
Achmad: Min mengapa engkau tak masuk sekolah?  
Amin: Apa engkau tidak tahu, sekarang hari kenaikan.  
Achmad: Kalau hari kenaikan harus masuk. Ah barangkali kau malu baha wa kau tak akan naik kelas.  
Amin: Tidak begitu, jang saja maksud bukan hari kenaikan kelas, tapi kenaikan Isa Almasih.  
Achmad: Oooooo jaaa .....  
(N. Gn. Klk. Bali)

**SALAH PAHAM** .....  
Amat: Anu, tadi dipasar saja melihat orang djual pisang digantung, tukang sate ditusuk dan tukang sajur di-

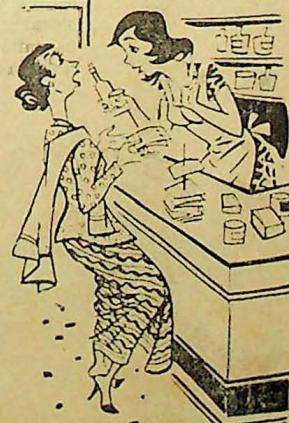
ikat!!  
Amat: Ja memang begitu keadaan .....  
(Jfn. — Sampit)

**HEBAT** Ja?  
Djaladin: Mula2 aku dikedjarnja, kemudian diparangnya ber-kali2 tetapi ..... tiada djuga kena!  
Djalidat: Hebat kau ja, rupanya mahir benar silatmu.  
Djaladin: Memang tiada kena, abis aku ..... ambil langkah seribuu!!  
(Jfn. — Sampit)

**KEPALA**  
Bia: Aku tadi dipasar melihat orang menggendong bawa kepala manusia.  
Bun: Oh, lantas kau laporkan polisi bu kan? Lalu kepala siapa itu?  
Bin: Tolol kau. Kan kepala ni sendiri.  
Bun: Badjinguk.  
(D. Rochadi Semarang)

**NONTON**  
Kakak: Bu, adik tadi sore nonton bios dengan orang.  
Ibu (terkedjut): Oh, lantas kau urus atau tidak? Orangnya dari mana? memang keterlaluan, katanja non-ton sendiri, dengan kawanja.  
Kakak: Betul, bu, masak ia nonton sendiri kalau tidak dengan orang.  
Ibu (lega): Oh oh, terlalu saja kira ...  
(D. Rochadi Semarang)

**GULA**  
Guru: Anak2 tjoba tjari pepatah jang memakai kata gula. Ja, kamu Amat.  
Amat: Ada gula, ada semut.  
Guru: Ya bagus. Tjoba kamu Gun.  
Gun: Ada pabrik gula, ada pabrik se-mut.  
Guru: Kalau semutnya sudah banjak lalu digurukan kamu ja. Gun.  
(N. Gn. Klk. Bali)

**DIRUMAH OBAT**  


—: Waduh nona, anak saja disuruh minum sehari tiga X setjengkir?  
—: Ija njonja sehari tiga X setjengkir.  
—: Mana bisa nona saja tjari tjangkir tiga2 sehari?  
—: ..... ? .....  
(Lalla, Banten)

## IBU



—: Hé apa bilangna ibumu? Kamu disuruh minggat? Duillah, Ibu siapa jang bilang?  
—: Ibu — kota.  
—: Dasar.

(R. Narti, Djakarta)

**MATI-MATIAN**  
Guru: anak2 berhubung mau menghada pi udjian achir, maka kamu harus beladjar mati2an supaja dapat lulus 100%.

Hasan: Enggak mungkin dapat lulus 100% pak, sebab beladjarnya tjuma mati2an, Arti2an itu kan tidak sungguh2.

Guru: Ajo keluar .....  
(M. Atm. Djkt.)

**SAMA SADJA**  
Guru: Dul kenapa kamu semalem kok patjar2an sama si Sri. Itu kan temanmu satu klas.  
Endul: Abis saja semalem djuga tahu pak guru bergandengan sama bu gu-digigit andjing gila.

Guru: Sudah diam djangan bilang2 iagi.

(M. Atm. Djkt.)

**KAMBING GIBAS**  
Guru: Min, tjoba beri koma kalimat ini. Pak lurah kambing gibas saja digigit andjing gila.

Timin: Pak lurah kambing gibas, saja saja digigit andjing gila.

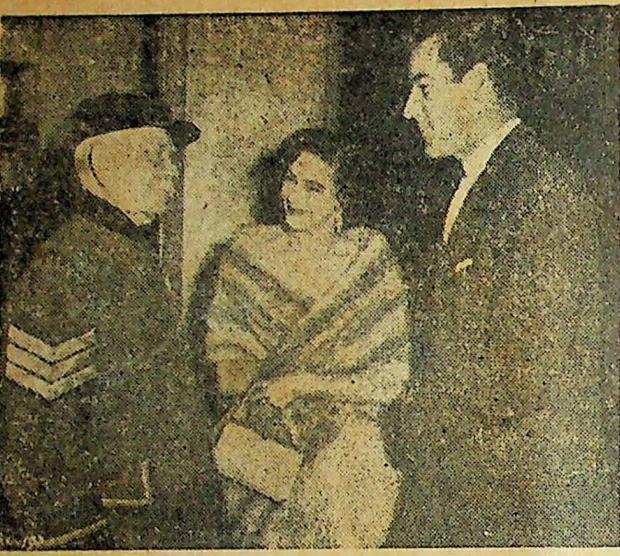
Guru: Ajo keluar, ntar digampari pak lurah kamu ja.

(M. Atm. Djkt.)

**KOPY**  
Redaktur: Dul tjoba ambilk an kopy jg ini.  
Pesuruh: (Dengan bawa kaleng) Iri tuan.  
Redaktur: Lho apa itu?  
Pesuruh: Kata tuan suruh ambil kopi.  
Redaktur: Goblog, maksud saja kopy turunannya ini bukan kopi buat minum.  
Pesuruh: Ooooo.....kalau suruh saja jang terang tuan.

(M. Atm. Djkt.)

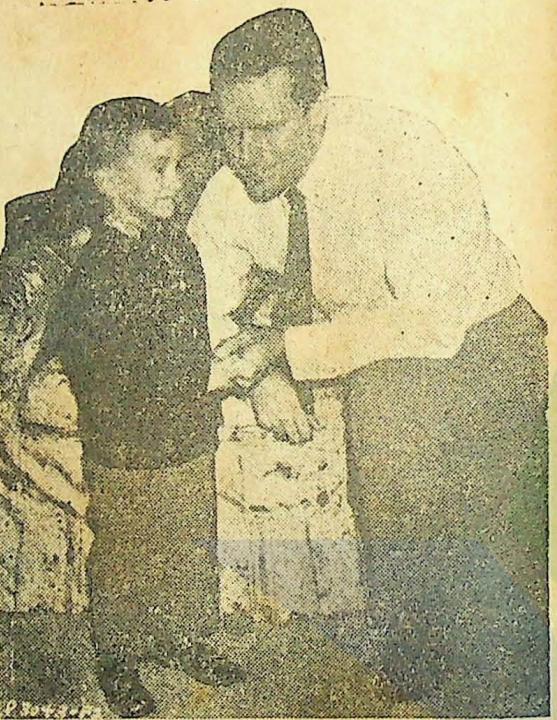
**BINTANG**  
Hamid: Tom, kalau dia tetap tjerebet putuskan sadja pertunanganmu. Toh bukan satu biotang dilangit.  
Tono: Ja, dilangit memang banjak bin tang tapi semuanja tinggi, tingga tak dapat kutjapai. Dan lagi aku tak tjari bintang, tapi jang ku tjari istri.



#### MEMBUAT SADJAK

Guru: Min buat sadjak jang mempunjai arti dalam sekali.  
 Min: Pahamu bak bidadari menjentik  
 Kelethammu tak akan hamba kutik  
 Man: Aih itu sih kurang dalam pak Guru.  
 Guru: Hee lhé kamu bagaimana  
 Man: Lautan India dalamnya tak terduga  
 dalaaaaaam sekali.  
 Guru: ??

(Mas Dji, Solo)



#### TERANG GEMBIRA DAMAI

**P**AUS Johannes XXIII dalam doa restunja kepada orang banjak jang berkumpul dimuka Vatikan hari Natal jang lalu telah menerukan perdamaian. Perdamaian dalam keluarga, dalam bangsa dan diseluruh dunia, ia mempunjai tiga keinginan bagi umat Katolik dan dunia jakni Terang, Gembira dan Damai. Itu Terang jang melenjakan segala kesalahan manusia, itu Gembira jang tidak diperoleh dengan keduniawian melainkan dengan pengetahuan akan ditebus oleh sang Kristus. Tentang Damai Paus katakan bahwa ia mendoakan perdamaian itu.

★ ★



#### KABAR

—: Kabar Tuan bagaimana ??  
 —: Baik, Sekarang dia tambah radjin, tiap pagi membersihkan mobil.  
 —: Oo itu kan Kabar djongosnya tuan.  
 —: Lha ija.  
 —: Masjaaloah..... Kabar, kabar berita tuan.

S.Pur. Malang

★

Wanita dan pria itu bukanlah pendjihat. Si wanita ialah Taina Elg seorang bintang Inggeris baru jang main dalam film "The thirty nine steps" produksi Betty e. Box untuk J.A. Rank. Sebelah kiri ialah Kenneth More, sedang sebelah kanan adalah sutradara Ralph Thomas sedang memberi petunjuk.



#### MIMPI

Aman: Min, sombongmu tidur membawa fulpen.  
 Amin: ..... nanti kalau mimpi berkenalan dengan gadis2.  
 Aman: Akan kau apakan ???  
 Amin: Akan kutjatat semua nama dan alamatnya,  
 Aman: Konjol lu .....

(S. Wahid, Solo)



Anak ketjil biasanya mudah berteman dengan binatang. Pada gambar diatas itu tam-pak betapa seorang bintang tijil Inggeris begitu erat hubungannya dengan andjing-nja, jaing besarna melebihi besar sigadik tijil itu sendiri. Dalam sebuah film anak2 itu diperlhatkan betapa andjing bisa setia kepada djuragannya, setia pada manusia. Karena itu film ini menunjukkan betapa orang harus sajang kepada binatang.

★

Gambar kiri ini adalah suatu show di Djepang. Negeri Djepang sudah madju dalam seni panggung. Tiap2 tahun show2 di Djepang bisa menghasilkan djutaan2 dolar dari penontonnya. Ini adalah tanda bahwa Djepang benar2 memperdalam dan mengembangkan show, jang bergerak chusus dilapangan pertunjukan hiburan.

# Serimis

## [STIESMANIASITA]

OLEH:

DJALANNJA sempojongan. Seolah-olah tak dipunjainja tukup tenaga untuk menahan keinginan naatinja. Kain lajar ireng jang dipakainja sudah lusuh. Demikian djuga badjunja, sudah penuh oleh debu. Dan peniti bros jang ada didadanja miring letaknya, seperti bunga mawar jang terkulai oleh angin. Sedang rambutnya berserakan tak tersusun, sebagian menutupi telinganya.

Djalan jang diempuhnjia ini tak seberapa ramai. Dan ketika sampai kirakira pada arah rumah gedong jang tak seberapa terang lampunja bila dibandingkan dengan rumah-rumah dikanan-kirinya, ia memblok.

— Gug, gug-gug-gug .....

Mendengar salaku andjing jang punja rumah, orang itu berhenti. Dan dari pintu-dalam keluar seorang yg bertoga putih. Berkedodoran ia mendekati orang jang sedang berdiri ditengah halaman.

— Rama.

Orang jang dipanggil rama itu adalah seorang pastur. Sudah tua, rambutnya jang terkena oleh tjahaja lampu dari rumah sudah tampak putih, dan berkajamata.

— Mau ketemu dengan saja ?

— Betul rama,

Keduanya lalu masuk rumah. Dan sesudah duduk berhadap-hadapan, pastur itu kaget.

— Ha ? bukankah engkau ... ?

Belum lagi selesai pertemuan itu, wanita itu lalu menekur.

— Surjatinah ? Surjatinah ?

Mendengar namanya disebut oleh pastur itu, kepala makin menekur tak berdaja. Tangannya dingin semuanya. Sedang dari udung matanya mulai menetes airmata, seperti dja-tuhnja getah daun pisang jang habis cipenggal. Bertujujurun djatuh keatas pangkuannya.

Tergambard dalam angan-angannya segala kedjadian jang telah lalu, Ijg telah hilang, seperti hilangnya hari tadi bersamaan dengan tenggelamnya Hiang Surja.

Dulu, iapun pernah menjutjurkan airmata. Pun di depan pastur ini. Tetapi airmata dulu itu airmata bahagia. Airmata jang mengantikan rasa gembira dan sukur kepada Bapa, karena terlaksana kawin dengan Wisnu. O, waktu itu seolah-

ST.IESMANIASITA adalah seorang pengarang wanita Djawa jang masih muda dan jang paling produknif pada waktu ini. Ia menulis tjerita-pendek, sadjak, dan juga sandiwara-radio, baik dalam bahasa Djawa maupun bahasa Indonesia. Mula-mula ia menulis dalam bahasa Indonesia, tetapi kemudian memusatkan penulisannya dengan bahasa Djawa. Tulisan-tulisananya terutama dapat dilihat dalam majalah „Djababa”, „Favijebar Semangat” dan „Minggu Pagi”.

Tulisan-tulisan Iesmaniasita penuh dengan kehalusan perasaan manusia. Dan menjangku perasaan jang rumit itu, penderitaan jang tidak dapat dihindari lagi. Bagi Iesmaniasita, penderitaan itu diakibatkan oleh manusia sendiri, dan memanglah menjadi tjiwi manusia : menderitakan dirinya sendiri.

Tahun 1959 ini terbit kumpulan tjerita-pendek Ismaniasita „Kidung Wengi Ing Gunung Camping” (Balai Pustaka). Sementara ini tiga buah naskahnja sedang ada di janganan penerbit, jaitu: „Djambangan” (kumpulan sadjak „Angin Kali Brantas” (kumpulan sandiwara-radio) dan „Suwirswiran” (kumpulan tjerita-pendek).

oleh Bapa ada didekatnya ikut menjaksikan. Segala djandjinja sendiri dan djandji Wisnu, jang diutjapkan maupun tidak.

Benar bajangan bahagia itu dialaminja beberapa Wisnu sesudah perkawinan. Wisnu lelaki bunga hatinjia jang betul-betul mentjintainja.

Tapi Jati. Jajak (demikian nama imangan jang biasa diberikanja pada anaknya) sekarang lebih tjerewet. Suka menangis bila kau-tenggalkan.

— Biasa, anak tiga atau lima bulan memang kesenangannja menangis.

Memang baru itu jang dibisainja.

Lalu berdiri ketika didengarnya klakson mobil di depan rumahnya.

— Hallo, Jati ? O, bung Wisnu kenapa tak siap ?

— Trimakasih Diman, Engkau djandji dengan Jati bukan ? Dan lagi, aku masih lelah. Tak tahu engkau, pekerjaan kantorku bukan main banjaknya hari ini.

WAKTU itu Surjatinah sudah masuk mobil, duduk disisi Hardiman. Selanjutnya Hisnu ber-kata, — Hatihatilah, Djalan-banua ramai kalau malam Minggu tang gal muda begini.

— Baik tuan. Njonja akan saja djaga baik-baik, — jawab Hardiman sambil ketawa-melutju.

Tak lama mobil berangkat. Wisnu tinggal; sekalipun hatinjia tak senang

ditinggal istrija berdua dengan Hardiman, ia bersul-sul lirih masuk rumah. Hatinjia dihibur-hiburnja dengan keptajaran pikirnya pada Hardiman. Apalagi dengan Hardiman ia teman sesekolah waktu ketjil dulu, meskipun lagi lama ia membuat kantor dagangnya dikota Wisnu.

Ketika ketjil dulu sesama teman, mereka bersama Surjatinah bersembahjang kegeredja.

Mobil berdjalan terus. Rasa segar udara waktu remang-remang mulai terasa. Lampu di dalam mobil tak dipasang.

— Jati, minggu depan aku akan pergi ke Singapura. — katanja sambil mengurangi ketjepatan mobilnya.

— Emh, hangat. — Surjatinah sambil melihat dan tersenjum.

— Ah, djanganlah begitu. Engkau ini belum djuga pertjaja padaku. Kalau tak tjipta aku padamu, sudah dari kemarin aku kawin. Sungguh Jati. Kata-kataku dulu memang sesungguhnya. Hanja engkau wanita jang kuftintai dialam terang ini — suara Hardiman melas-alis.

— O, salah trimu ? Siapa jang se benarja tak pertjaja ?

— Betulkah itu ?

Surjatinah tak mendjawab. Sekilas tampak dimatanja anaknya yg membrontak dirumah. Tapi hanja sekilas. Selanjutnya jang tampak hanjalah kegagahan pria jang ada dideka-nya.

— Kalau engkau mau ikut, boleh sadja. Tiket sudah kubeli dua.

— Ha ? — Surjatinah agak kaget.

— Ja, sudah kusediakan. Dan nanti kalau engkau suka, terus ke Calcutta sekali. Sambil mengurus dagangan jang kubutuhkan. Enak bukan, daripada sibuk sadja dirumah dan kantor ? Betul Jati ?

Demikian selanjutnya. Sampai akhirnya mobil berbelok ke Dance Hall. Keduanja turun, mendekati rima foxtrot jang seolah-olah melambai-lambai mereka.

Malam itu Surjatinah tak pulang. Kotanja jang besar jang penuh dengan hotel jang beraneka-warna, ketenraman dalam menuruti keinginan Hardiman.

Pagi harinjia ketika Wisnu sedang bangun memildirkan Surjatinah jang tak pulang malam itu, diterima-ja sura dari pos, jang bunjinja, Wisnu.

Djangan menanti kedatanganku lagi. Aku tak akan kembali pada hidup dan penghidupan jang kurang. Tidak Wisnu. Langkahku mendekati hidup jang lebih baik, jang dijuga didasari tjipta sedjati.

Djangan ditjari Wisnu. Aku pergi dengan Hardiman. Anggaplah Surjati sudah mati.

dari,  
Jati .....

Terdjadi djuga Surjatinah menurujan kehendaknya sendiri dan kehendak Hardiman. Di Singapura hidupnya serba mewah. Rumah gedong maha besar. Mebel jang serba lux lengkap memenuhi rumah. Mobil ada. Pendek kata, serba berlebih.

Hari-hari permulaan, hatinjia sangat senang. Tetapi sesudah sebulan, ketika sedang sendirian dirumah, Surjatinah lalu ingat akan Wisnu.

Wadjahnja jang penuh dengan kesungguhan hati. Alisnya jang tebal hitam. Dahiannya jang lebar. Rambutnya jang djarang kena minjak-rambut, jang biasa berserakan tak teratur bila pulang dari kantor. Djalannja menggerutu. O, semua itu tampak djelas di depan Surjatinah.

Dan bila keadaan sedang seperti ini, ia lalu bertopang-dagu berlama-lama — Ah, Wisnu, Wisnu. Tidak. Ia tak dapat menjukupi idaman orang perempuan. — ia berdiri, Mendekati radio, disetel sender jang sedang menjiarkan lagu-lagu gembira. Maksudnya dengan lagu itu dapatlah ia mengembalikan pikiranja kepada lelaki jang dapat menjukupi kebutuhanja waktu itu.

**TETAPI** apabila lagu itu selesai, Surjatinah makin tenggelam dalam angan-anganja. Tenggelam sampai didasarnya. Tangis Wisnu jati terdengar melengking keras, seolah-olah mengundangnya kembali. Wisnujati, o Wisnujati, darahnya sendiri. Anak jang mendjadi mutiara hatinjia beberapa bulan jang lalu, sebelum terbawa oleh budjukan Hardiman. Airmatanja berleoran.

— Bapa, — sebunja pelan, — hukuman apakah jang akan saja terima karena besarna dosa ini? Bapa .....

Djuga suara-perih seru berkuman-dang dalam hatinjia, — Wisnu, Wisnu, sampai beginikah keadaanku? Wisnu, padahal sesungguhnya hanja padamulah tjintaku. Tjinta jang akan melekat didakuku sampai achir hidup .....

Surjatinah kembali ketanahairnya tanpa diketahui oleh Hardiman. Se-



**Tjerpen**  
MINGGUINI

Sampai waktunja mendapat berkah Bapa, baji jang dinamai Wisnijati..

Hatinjia sajang, kebahagiaan itu pada suatu saat tak dapat dirasakan lagi. Karena eratnya persahabatan dengan Hardiman, achirnya pikirnya menjadi djauh dari suaminya. Dasar dalam hal lahir. Hardiman lebih simpatik dibandingkan dengan suaminya. Mobil Hardiman lebih tampak mengkilap-mentjorong dibandingkan dengan sepeda lelakinja. Tambahan pula, dikantor Hardiman adalah orang jang paling berkuasa

Nanti tak usah aku kaunangkan. Makanlah dulu. — Kata Surjatinah kepada Wisnu pada suatu hari.

... seketika hilang kekuatannya lalu diajuk di depan pintu ..

peri berangkatnya dari kotanya jang tak diketahui oleh Wisnu. Kembali, karena issaf, bahwa sesungguhnya dasar hatinya sudah terlindjur penuh oleh ukiran jinta Wisnu dan Wisnu saja. Jang tak dapat ditutup oleh si-nar harta dan rupa jang pasti tak abadi adanya.

Waktu itu ia sudah kembali menjedjak kotanya. Dengan hati jang sedih dan ketjewa. Ketjewa, bahwa ia sudah berbuat hal jang tak pantas. Jang pasti akan sangat melukai hati Wisnu dan mendjadi larangan agama.

— Rama. —

— Ja Yafi ? Lama engkau tak menghiraukan aku. Kata-kataku sa-mekali tak kauperhatikan. —

Surjatinah menekur. Saputangan biru jang ada dalam tangannya dan sudah basah, diusapkan pada mata-jana jang tak mau kering karena de-rasnya airmata.

— Rama, saja mengakui semua dosa saja. Tetapi apakah kiranya dosa jang begitu besarna mendapat ampuh dari Bapa? —

— O, Bapa Mana Pengasih. — sa-bar dan pelan sekali kata-kata pas-tur itu. — Jang menebus semua dosa anak-anaknya. Tetapi apakah ka-ta jang baru kau uijapkan itu benar2 keluar dari dasar hatimu? Dan apa-ka engkau benar2 menjesal karena perbuatanmu jang lalu? —

Pertaanjaan pastur ini tak terdjawab. Airmatanya makin membanding. Makin merasakan segala kesala-hannya telah meninggalkan kewa-djiban sebagai ibu.

Dan ketika Surjatinah keluar dari halaman rumah-kuno itu, keadaan dikiri dan kanan sudah sepi. Pastur itu hanja memandang dari pintu ha-laman, karena ia tak suka diantar-kan pulang. Sedang selama berdjalan itu, tidak lain dari Wisnu dan Wisnujati jang tampak dalam ma-tanja. Muka2 jang sekarang kembali meraut batinnya.

Jati, memang manusia tak da-n selalu ingat. Kadangkala me-mang terliput kelupaan. Tetapi kalau sudah sadar, lebih dahulu mintalah ampuh kepada Bapa, karena Dialah jang menitahkan engkau kealam te-rang ini. Dengan kata-kata Wisnu jang dinjatakannya kejika Surjatinah mengakui kesalahannya jang ketjil-ketjil dahulu. Waktu itu kembali kata-kata itu mendenging-denging dielingannya. Kelihatan dari lagu kalimat jang diutjapkan itu kesa-baran Wisnu.

Ah, Wisnu, betapa makin han-tur hatiku nanti. Bila kedatanganku nantipun kauterima dengan kesabar-an hatimu seperti jang sudah-sudah. Bila dalam matamu tak ada tjahaja bentji sedikitpun. Bila engkau tak marah. Bila engkau hanja ..... ah, aku merasa seperti tjatjing jang meronta-ronta pada kelingking kakimu ..... — dan airmatanya berle-ran tanpa berhenti sepandjang djalanan.

Ketika sampai didepan rumahnya, Wisnu sedang sibuk mengurus anaknya jang sedang membontak. Men-derit-djerit sekutu-kutuannya sedjak djam sepuluh tadi. Sudah digendong masih djuga menendang-nendang. Di-beri dotpun dimuntahkan. Sampai-sampai suaranya terdengar parau.

— Jak, diamlah nak. Diamlah, sudah digendong bapa begini. Diam Jak, mau diam bukan? Diam .....

Tetapi Jajak masih juga mendje-rit-djerit. Tangisnya mengiris-iris hati jang mendengarkan. Lebih-lebih Wisnu.

O anak manis, diamlah nak. — Wisnu sendiri lalu ikut menangis. Sedu-seden sambil merangkum Wisnujati. Hatinya sangat merana meng-ingat isterinya jang telah sampai ha-ti meninggalkan anaknya dan dirinya. Sama sekali Wisnu tak mengira bahwa hidup jang diimpi-impiakan akan diselimuti oleh kebahagiaan, ternyata hanja cjurang-djurang ke-sengsaraan.

Sampai hati benar engkau me-ninggalkan darahmu Jati? Jati ... anakmu menangis, anakmu rindu akan rangkumannu. Jati. Rindu akan kasihmu. Jati .....

Dan tangis Jajak makin meleng-king.

Sudahlah Jak, diamlah. Kasihai, nilaih bapak nak. Besok ibumu datang nak. Besok Jajak digendong ibu ja? Ija? Besok Jajak ditimang ibu ja? Besok dibual-buai ibu ja? Ija? .....

Tetapi Jajak belum mau diam. Gerimis diluar masih berketak-kezik. Menanti datangnya pagi jang penuh oleh kesedihan. Pagi jang le-bih mengenaskan hati ..... (K.S.)

halaman. Ia tak sadarkan diri.

Malam gelap-gulita. Dilaingit tak ada bintang. Angin bertipi lembut membawa udara jang sangat dingin. Dan tidak lama kemudian gerimis tertjurah, membasha daun-daunan jang bergojang-gojang seru tertipi angin, rumput-rumputan dipingir djalanan, dan Surjatinah jang tak sa-darkan diri. Suaranya berketak-kezik lirih dalam kesepian.

**K**ETIKA Surjatinah sadar dari pingsannya, badannya basah-kujub. Tetapi gerimis masih belum reda. Angin masih terus bertipi lem-but. Sedang napas Surjatinah sudah tak teratur lagi. Penglihatannya ma-kin tersamar. Dadanya sesak, sepe-ri akan petah. Terengah-engah sam-bil berulang-ulang menjebut nama lelakinya.

— Djan ... djan-jungku Wis, ak ... ak ... aku sudah ... tak dapat lagi ... memandang engkau. Wis ... Wisnuu ... tak terasa hatiku? ... Wisnuu ... aku salah, Wisnu. ... ak ... ak ... aku ... sss ... ssaa ... llah ... Ww ... Wisnuu .....

Lapasnja njawa. Surjatinah oleh serangan djan-jung jang tiba-tiba itu hanja diiringi deru dan gemesik gerimis. Surjatinah sudah kembali ke-alam perlindungan Bapa.

Sedang dalam rumah waktu itu, Wisnu sedang sibuk mengurus anaknya jang sedang membontak. Men-derit-djerit sekutu-kutuannya sedjak djam sepuluh tadi. Sudah digendong masih djuga menendang-nendang. Di-beri dotpun dimuntahkan. Sampai-sampai suaranya terdengar parau.

— Jak, diamlah nak. Diamlah, sudah digendong bapa begini. Diam Jak, mau diam bukan? Diam .....

Tetapi Jajak masih juga mendje-rit-djerit. Tangisnya mengiris-iris hati jang mendengarkan. Lebih-lebih Wisnu.

O anak manis, diamlah nak. — Wisnu sendiri lalu ikut menangis. Sedu-seden sambil merangkum Wisnujati. Hatinya sangat merana meng-ingat isterinya jang telah sampai ha-ti meninggalkan anaknya dan dirinya. Sama sekali Wisnu tak mengira bahwa hidup jang diimpi-impiakan akan diselimuti oleh kebahagiaan, ternyata hanja cjurang-djurang ke-sengsaraan.

Sampai hati benar engkau me-ninggalkan darahmu Jati? Jati ... anakmu menangis, anakmu rindu akan rangkumannu. Jati. Rindu akan kasihmu. Jati .....

Dan tangis Jajak makin meleng-king.

Sudahlah Jak, diamlah. Kasihai, nilaih bapak nak. Besok ibumu datang nak. Besok Jajak digendong ibu ja? Ija? Besok Jajak ditimang ibu ja? Besok dibual-buai ibu ja? Ija? .....

Tetapi Jajak belum mau diam. Gerimis diluar masih berketak-kezik. Menanti datangnya pagi jang penuh oleh kesedihan. Pagi jang le-bih mengenaskan hati ..... (K.S.)



## Sorotan dari Dunia Film

(OLEH: WARTAWAN FILM MM)

### CHITRA KAWIN

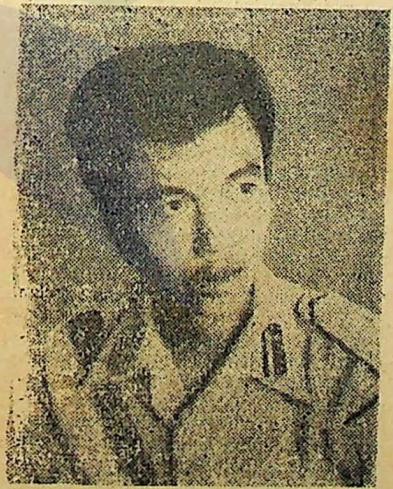
**C**hitra Dewi, itu bintang film Indonesia jang luwes dan kewes pada tanggal 25 Desember 1959 telah melangsungkan perkawinan jang dengan guru tori Bali kenamaan di buko Wa-Jan Suparta Widjaja, setelah meiampani pertjuntaan jang serem sekali.

Perkawinan malam itu dilangsungkan dirumah penganten perempuan didjalanan Mangga Besar Djakarta. Chitra Dewi pada malam itu sungguh wadja-kna kelihaian sumorot tambah muda kembali mendampingi Wa-Jan Suparta Widjaja dengan se-njumanjana jang mengiming-iming-kan, tambah luwes, tambah kewes dan gandes.

Chitra Dewi achir2 ini main dalam film "Asrama Dara" produksi Perfini bersama wadjah2 baru seperti Suzanna itu binang lintah meteor-ja Perfini.

### MOMON SELESAI

"MOMON" sebuah film komedi tjiptaan Djokoelono produksi Elly Film jang di bintangi oleh Bus Bus-ani, Poniman, Daeng Harris, Dian Anggreini, Neneng Suharti dll.nja



Inspektur polisi Djakarta Raya? Bukan, dia hanja seorang Am Badar jang me-megang peran utama sebagai inspektur polisi dalam film "Membolos". Waktu ini Am Badar aktif berketimpung dalam panggung lawak bersama-sama Alwi dan Us Us. Bisa kotjak djuga ja Am Badar.

(Gambar: Istimewa)

## KISAH SEKOLOM

### LAMAR BISA BOSEN

**B**UAT dilukota pelawak trio "Alwi-Am Badar-Us Us" sudah tak usung lagi nomanja. Pelawak2 ini se-mentara masih muda sekali umurnya dibanding dengan itu Bing Slamet, Mang Topo dll-nja jang sudah ba-njak mengunjah pait getirja pang-gung. Diini waktu pelawak trio "Al-wi-Am Badar-Us Us" sangat laris sekali kajah larisnya pisang goreng. Sudah tidak heran lagi kalau pelawak2 muda kita ini dalam satu matam pernah main dua atau tiga kali dibeberapa tempat.

Alwi, Am Badar, dan Us Us inti mempunyai tiaraku tersendiri dalam melutju iuuk mengotjak penonton. Tampang mimik mereka djuga lain dari pada jang lain. Am Badar mem-punyai gesah sebagai scorang pelawak jang pendiam pemberi nasihat iapi humor. Hanja Alwi dan Us Us mempunyai mimik jang dibuat-buat kajak Jerry Lewis ala Indonesia.

Pada malam minggu jang lalu pe-lawak "Alwi-Am Badar" telah main di gedung kesenian untuk memeriahkan taman seni Tunas Mekar RRI Djakarta. Lawakannya tukup mem-bikin kotjak para penonton dengan mengambil Kembali Kepribadian In-donesia. Themanya memang bagus juitu memberi nasihat kepada para muda remadja jang telah terpengaruhi oleh kebudayaan Barat gila2an.

Pada malam Senin-nya jatu tang-gal 27 Desember jang lalu, pelawak Alwi, Am Badar plus Us Us main di Garden Hall Teras untuk memeriahkan Gelanggang Pelajar dan Mahasiswa. Tapi sajang pelawak2 kita ini mainnya persis djuga ketika main di gedung Kesenian itu, hanja bedana ditambah Us Us, Isi-na sama dan mimik2 serta dialog2-nya djuga persis ketika main di Gedung Kesenian, hingga para penonton jang sudah pernah menjaksikan ketika oda di Gedung Kesenian, ha-nya bisa njengir ketawa mesem.

Ketika bung Alwi ditania "Alwi ngapain Wi lelutonija kok sama kajak klise adja". Alwi hanja bisa djawab "Habis ini untuk front pela-djar sikh". Tapi lain kali ja djangan giu-dong, penonton lama2 bisa bosen . . .

### MISS UNIVERSE ROBOH KAN PANGGUNG

**S**EBUAH panggung di pekan raja Pinang malam Minggu jang lalu telah roboh, karena tidak sanggup menampung penonton2 jang ingin menjaksikan Miss Universe, Akiko Kojima dari Djepung, jang sedang ber Kundjung di Malaja.

Akiko Kojima terpaksa menghentikan pidatonja sebentar, ketika panggung tsb mendadak ambruk. Untung tidak ada jang luka2.

Pidato itu diutjapkan dalam bahasa Melaju, dan penonton bersa-rak ruh ketika Miss Universe mengachiri pidato dengan "Terima Kasih".



(14)

"SILAHKAN minum teh tuan!"  
saat ini, seorang pelajian wanita  
jang lain menjadikan setjangkir teh jang  
masih panas dan amat harum baunya di-  
letakkan diatas medja serambi loteng  
itu.

Kuperhatikan tjorak warna tjangkir  
dan pinggannya itu, sama sekali amat  
berlainan tjorak dan kwalitetnya jika  
dibandingkan dengan gelas buatan luar  
negeri jang indah dan modern pada lo-  
teng tingkat dua tadi.

Kupikir dalam hati ketjilku: Penghi-  
duhan orang ini walaupun boleh dikata-  
tan amat mewah, sebenarnya sedikit  
banjak tak luput dari tjiri2 baunya ka-  
janja mendadak. Maka tidak menghe-  
runkan kalau ada banjak hal2 Yen Lin  
merasa kurang puas terhadap ajahnya.

Setelah Djin Tan Man melihat aku  
suah duduk, ia kembali keruangan se-  
mula menjelsaikan permainan majong-  
nya.

Aku berada diserambi loteng itu se-  
orang diri. Dengan hati tak berada pada  
tempatnya aku membolak-balikkan be-  
berapa lembar koran dan madjalah2  
hingga kurang lebih setengah dijam la-  
manja, barulah terdengar mereka mem-  
babarkan permainan itu, bahkan masih  
ada jang bekata:

"Saudara Phan, harini kau menjadi  
kaja, mari kita main empat dijalan lagi  
O.K?"

Aku chawatir kalau2 Djin Tan Man  
main lagi. Tetapi terdengarlah katanja:  
"Ticak, tidak! Kawanku menanti aku  
diular. Aku hendak mebawanya putar2  
kota. Besok sadja kita landjutkan lagi  
permainan itu!"

Kemudian terdengarlah olehku suara  
memasukkan majong itu kedalam kotak  
besina. Dengan hati ringan dan sema-  
ngat menjala keluarlah Djin Tan Man  
bersenjum amat mesranja. Setelah minta  
maaf kepadaku, kemudian ia membawa-  
ku turun loteng.

Sopir sedan Chevrolet jang berhenti  
didepan pintu itu segera membuka pin-  
tungnya setelah melihat Djin Tan Man dan

aku keluar. Aku menjilahkan dia masuk  
kedalam mobil dulu kemudian baru aku.

"Kita kekuburan nona Hoo, djatirakan  
tjeput sedikit!", perintahnya kepada so-  
pir itu.

"Baik!" kata sopir itu menengok ke-  
beikang, lalu digerakkanja mesin mo-  
bil itu, kemudian ditantjapkanja gas-  
nya, sehingga djalannya laksana sebuah  
rocket terlepas dari orbitnya.

Aku merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man jang diberikan kepadaku ticak  
mengetjewakan. Aku menengokna ke-  
tak mengobrol, tetapi, karena kegemar-  
an dan tjara berpikir kami tak sama,  
penghidupan kami amat berlainan, se-

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man jang diberikan kepadaku ticak  
mengetjewakan. Aku menengokna ke-  
tak mengobrol, tetapi, karena kegemar-  
an dan tjara berpikir kami tak sama,  
penghidupan kami amat berlainan, se-

Beginilah kami mengobrol sedjenak da-  
lam perdjalanan. Tak lama kemudian ti-  
bulah kami dikuburan Kembang Kuning.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja ketawa sambil meng-  
geleng2kan kepalanja.

BEGINILAH KAMI MENGOBROL SEDJENAK DA-  
LAM PERDJALANAN. TAK LAMA KEMUDIAN TI-  
BULAH KAMI DIKUBURAN KEMBANG KUNING.

Djin merasa harini, pelajaran Djin  
Tan Man membuka pintu dan me-  
njilahkan aku turun. Kami berdjalan ba-  
hu-membahu sepanjang kuburan Kem-  
bang Kuning. Achirnya terdapatlah se-  
buah gundukan tanah tersemen, kuburan  
jang masih baru dan amat bersih. Di-  
pan gundukan tanah tersebut itu terda-  
pat sebuah batu nisan jang diatasnya ber-  
tuiskan huruf2 besar terukir berwarna  
merah:

"Wah! Sekali main menang tiga ribu  
rupiah, kalau begini terus, tak lama la-  
gi kau akan menjadi djutawan!"

"Kata siapa? Aku selalu kalau ba-  
njak," katanja

kan dibawah terik matahari Hoo Khee Wang keluar membuka pintu aku.

"Hé?", seruja sambil menundukkan kepala, kemudian berkata sendiri: "pada siang hari tak mungkin mendimpai setan. Tetapi, orang sudah mati maka bisa hidup lagi? Hal ini benar2 agak mengherankan!"

Kemudian, ia berpaling kepadaku lagi, menanjakan parus muka orang tua itu, umur anak ketil itu serta ber-matjam2 bunga dan rumput2 apa jang ditanamnya. Satu persatu kudjawab dengan dia-

las.

Ketika itu bersedia hendak menanam kembali mengenai keadaan Hoo Kian Hoong waktu mengambil Yen Lin sebagai anak putungnya, mobil itu telah tiba kembali di Kapasan.

Djin Tan Man menengok djam tangannya, tiba2 berkata kepadaku: "Malam ini kau ada waktu? Aku hendak menetraktir kau makan sebenarnya diu-

Aku tak mengerti mengapa Djin Tan Man masih begitu manis budi dan ramah tamah terhadapku. Hatiku merasa agak ragu2, kemudian kataku: "Sudah, dia ngan repot! Marilah kita ngobrol sebenar lagi, setelah itu aku hendak pulang."

"Djangan pergi dulu!", katanja dengan serious. "Inj bukan aku mai repot hanja sekedar untuk mewakili pamanku untuk melajani kau sebagai sabahat. Bukanlah kau ingin bertemu dengan dia? Mengapa tak menemui dia dulu, iau pu-

"Menemui dia?", hatiku makin merasa ragu2, dengan terperututku berkata: "Ia seorang saudagar jang selalu sibuk, apakah ia ada waktu untuk menemui aku?"

Djin Tan Man mengetahui aku merendahkan diri, lalu ditepuk-tepuknya bahu ku kemudian katanja: "Biasanya memang ia segan menemui seorang jang tak dienalnya. Tetapi, harini berlainan. Mengenal pengalamannu mendjumai setan, ia pasti suka akan mendengarnya!"

**A**KU melihat dia ber-sungguh2, dan dijustru aku sendiri djuga ingin

## INTERPOL

(Sambungan hal. 15)

hasil direntjanakkannya uang kertas bikinannya sendiri, jakni tjeke2 dari American Trust Co, dari San Francisco. Kongsi ini sebenarnya tidak ada sama sekali. Sebuah pertjetakan gelap membikinkan untuk mereka seribu tjeke dalam serie \$100 dan \$50, jang dapat dibayar kepada tuan2 M. Rice dan Stanton. Mereka djuga meriapkan surat2 keterangan jang hebat2 jang memperkenalkan tuan Rice dan Stanton sebagai insinjur eksekutif dari perusahaan Henry J. Kaiser Corp.

Dengan perbekalan jang demikian itu-lah mereka melakukan satu urutan serangan kilat jang dilakukan dalam beberapa minggu di Cuba, Colombia, Panama, Curacao dan Aruba di Antilles Belanda, dan achirnya di Caracas, Venezuela. Hotel2, pedagang2 malahan djuga bank2 menukar tjeke palsu mereka itu dengan uang. Tidak lama sesudah itu Rice dan

bertemu dengan Hoo Kian Hoong untuk membuktikan serta melihat dengan mata kepala sendiri bahwa konon ia seorang jang berkepala satu berbadan enam, dan diuha hendak menanamnya apakah ia masih bersanak berkadang dengan Hoo Khee Wang. Bagaimana asal usulnya ia mengambil Yen Lin sebagai anak putungnya. Achirnya aku melulusi adjakan Djin Tan Man untuk makan malam bersama-

"Biarlah aku jang mentraktir kau! Karena kau akan mengantarkan aku menemui tuan Hoo. Seharusnya kau berterima kasih padamu dulu sebelumnya!", kataku.

"Tidak, tidak," Djin Tan Man menepuk2 sakunja seraja berkata: "Kau sudah lupa kalau harini aku telah menanam banjak? Kalau kau tak datang kemari, mungkin menangku ini semuanja akan kembali ke kantong mereka lagi. Maka untuk menetraktir kau makan sebenarnya diu-

Kami berdua tertawa ter-bahak2. Tak lama kemudian mobil kami telah mendekati rumah tuan Hoo. Djin Tan Man me-merintahkan sopirnya: "Bawalah kami ke Kembang Djepun! Sementara kami tidak pulang!"

Setelah aku melihat bahwa mobil itu telah melalui pintu rumahnya, tetapi tak masuk, dengan terkedutku bertanya: "Apakah kau tak mendjenguk tuan Hoo dulu ada dirumah atau tidak? Mungkin ia sudah pulang."

"Belum", katanja memastikan seraja menengok djam tangannya. "Aku menjelangnya dengan dielas djam berapa ia akan pulang; setelah kita selesai makan itulah waktunya pulang."

Malam ini, kami berdua makan di restoran Kiet Wan Kie, salah sebuah restoran jang tersohor di Surabaya.

Setelah makan dan minum beberapa gelas bier, djam tanganku telah menudjukkan djam sembilan. Kemudian Djin Tan Man meninggalkan daku pergi menuju kediamaan tuan Hoo. Setelah mengetahui tuan Hoo sudah pulang, segera dibajarku rekening makanan kami itu, kemudian membawa kembali ke Kapasan.

## OLAH RAGA

# „ZENITH”, Hudjan dan Stadion Internasional

(Oleh: wartawan MM)

**S**EKRANJA tidak ada percobaan atjara lagi, maka besok kes. Zenith Leningrad dari URSS akan kembali menurunkan pemain2nya dilapangan Ikada untuk berhadapan dengan "anak2 Priangan" Bandung. Pertandingan ini adalah pertandingan jang ke-5 bagi Zenith selama kundungannya di Indonesia. Dari hasil2 pertandingan jang telah diketahui ternjata kes. dari "negara jang sedang mengalami musim dingin sekarang ini" itu belum pernah terkalahkan. Kemenangan pertama di "buka" oleh Zenith se-waktu pertama kali melawan kes. di Indonesia, jakni Kadi jang berhasil dikalahkannya dengan angka jang tjkup mutlak 4-0 (1-0). Ber-turul2 kemudian telah pula dikalahkannya kes. PSP (Padang) di Padang dengan 6-1 (0-1) dan PSMS (Medan) di Medan dengan 3-0 (2-0), sedang hasil pertandingannya melawan kes. Persidja (Djakarta) tatkala tulisan ini diatas mesinketik belum lagi diketahui!

**B**ILAMANA diatas kita telah lebih dulu meminta perhatian terhadap lapangan Ikada, maka sesungguhnya ini sangat erat sekali untuk meneropong permainan tamu sewaktu pertama kali berhadapan dengan kes. dinegeri ini melawan K(esebelasan) A(ngkatan) I(kronesia). Rintangan2 untuk memberikan ukuran jang sempurna pada pemainan tamu terutama disamping Kadi, bukan sadja karena bola dan lapangan litjin, akan tetapi pula karena bola kadang2 tak bisa disuruh berlari-lari dari kaki ke kaki, sebab djalannya seret dihalang oleh air jang tergenang bagian kolam2 ketil lajuknya, tatkala 15 menit pertandingan dimulai hudjan turun sekedarnya. (Tjatutan: untung hudjan tidak lebat betul, sebab bila sedikit sadja lebih keras lagi, bukan mustahil pertandingan dihentikan!)

Demikianlah, dengan lukisan keadaan jang ada itu, kita tjatah bahwa pemainan Kadi ternjata belum begitu rapih belum, meskipun dibabak pertama kes. ini tjkup memperlihatkan perlawanan jang bersemangat. Sedang difikir tanu walapun lapangan betjek dan bola litjin, teknik permainannya masih kelihatan, setingkat diatas Kadi.

Kontrole bolanja baik, sedang ditaris di depan mereka selain mempunyai pelari2 kentjang disajapna, djuga mempunyai tukang2 tendang yg. berbahaya. Lain daripada itu mereka tidak sejaman dengan garis belakangnya, manakala perlu mereka melakukan serangan dengan 8 sampai 9 orang, dengan menarik kedua gelandangan jauh kemuka, bahkan kadang2 tampak pula gelandangan tengahnya berada di depan gawang lawan untuk membikin gol. Tegasnya, se tiap kesempatan menjerang dipergunakan tamu dengan se-balik2nya dan dengan tjeplat pula turun kebawah untuk membikin kita "sedih" djuga. Lebih2 lagi bila diketahui waktu itu hudjan jang turun tidak begitu deras, sungguh sa-

ng seribu kali sajang lapangan Ikada tjeplat sadja berobah menjadi sawah. Karenanya, melalui tulisan ini, kita minata perhatian jang se-besar2nya kepada sihak Jajasan Stadion Ikada untuk "menjunglap" tontonan2 jang menjedihkan itu se-tjeplat2nya, sehingga baik untuk pertandingan2 internasional maupun untuk kompetisi2 kelas utama. Ikada tidak terlalu lekas tergenang air. Sempurnanya penamaan atau dijuluk kepada se-satu stadion sepakbola, bukan hanja dilihat dari bangunan stadiionnya an sich, melainkan pula dalam soal lapangan,

negeri ini beberapa tahun jl. maka kes. Zenith ini kelihatan diauh lebih sportif.

**K**ESEBELASAN Kadi jang dalam se-djaraannya melawan kes.2 luarnege-ti selalu memperlihatkan perlawanan jang baik, kali ini dilihat dari sudut angka pertandingan tentunja agak sedikit me-tinggewakan. Apakah ini lantaran pendia ga gawang dan "Kaptein Kadi" Maulawi Saelan tak main, entahlah! Jang terang, dengan pendjaga gawang Maulawi Saelan misalnya bukanlah situ dongeng bahwa kekalahan Kadi dapat ditekan, untuk tidak dikatakan akan lebih tipis lagi. Se-kurang2nya 2 gol jang telah memperbesar kemenangan bagi Zenith melawan Kadi baru2 ini, adalah akibat dari keteledoran dan kurang ditarung tangkapan kiper Hehanusa. Jang perlu kita tjatah ditaris pertahanan Kadi, jaitu permainan spil Kailani jang telah niendjalankan tugasnya dengan baik, so-dang ditaris depan belum kelihatan kerdjasaama jang rapih antara sesama pemain, seperti jang terlihat pada trio Wovo-Hasan-Jani. Demikianlah sedekar gambaran tentang pertandingan pertama di Ikada, dan apabila besok sore Persib turun melawan Zenith, satu hal jang banjak dichawatirkkan orang jaitu: kiper Hehanusa! Memang, kiper Simon Hehanusa ini kadang2 lutju djuga. Bola sukar, bahkan se-sukar2nya berhasil dise-lamatkannya, akan tetapi bola jang tidak begitu berbahaya sering membikin ia memungut sikulitbundar kembal; dari dalam djala. Perlu ditambahkan bahwa pemain tamu itu muda2 dan tinggi2. Menurut tjatahan kedutaanbesar Uni Sovjet, nama tinggi dan berat pemain2 Zenith itu adalah sbb.:

Pendjaga gawang: P. Asin (18 th. tinggi 184 cm, berat 78 Kg), A. Kawaziswili (19 th. 199 cm, 76 Kg), I. Galimov (20 th. 174 cm, 71 kg).

Back: V. Mesjtjeakov (22 th. 178 cm 72 Kg), L. Sjisjikov (26 th. 178 cm, 74 Kg), P. Soweiko (22 th 177 cm 70 Kg) M. Gek (25 th. 178 cm, 75 Kg), A. Stepanov (24 th. 175 cm, 74 Kg).

Gelandang: A. Dengatjev (22 th. 182 cm, 76 Kg), S. Sawidonov 25 th 177 cm, 73 Kg) V. Pikaikin (25 th. 178 cm, 74 Kg).

Penjerang2: V. Chrapo witski (22th. 175 cm, 74 Kg) V. Aksenov (22 th. 181 cm, 75 Kg), L. Burtjaklin (19 th. 170 cm, 65 Kg), N. Rjazanov 21 th. 163 cm, 66 Kg), G. Bondarenko (30 th. 173 cm 72 Kg), A. Ivanov (31 th. 177 cm, 74 Kg), G. Morozov (22 th. 178 cm, 75 Kg), N. Jegorov (25 th. 179 cm, 76 Kg), A. Kentjawenko (23 th. 177 cm, 74 Kg).

## Pesta Rakjat di mata-air keramat Tawun

- Peristiwa kerdja bakti sambil mendapat gandjaran air keramat untuk bisa awet muda .....

(Oleh: Pembantu MM)

**B**IASANJA pesta ini terjadi hari tertentu, jang dipilih orang jalih hari Selasa Kliwon. Hari ini memang dianggap keramat oleh orang2 penduduk Ngawi, dan dikenakan tempat2 di Indonesia, Di Ngawi, Djawa Timur, ada pemandian jang airnya berasal dari mata-air jang dianggap keramat. Tawun namanya. Dan tempat pemandian itu juga diberi nama pemandian Tawun. Tiap2 tahun, biasanya dibulan Djuli maka Tawun merupakan pusat berkumpulnya penduduk sekitar Ngawi dan Ngawi sendiri untuk merajakan Pesta Duduk Bedji atau Bersih Bedji. Sudah tentu ramaih desa Tawun itu. Orang2 ber-dujun2 mengalir ke Tawun. Pedagang2 ketjil, dan berbagai matjam pertundukan diadakan untuk menghibur rakjat.

Upatjara duduk bedji ini, diauh bedana dengan bersih desa menurut adat-istiadat desa jang hingga kini masih banjak daerah. Selamatan ini hanja berlangsung sekali dalam setahun sesudahnya musim panas dan harus dijadikan pada hari Selasa Kliwon, didahului dengan selamatan „njadran” pada hari Djum’at Legi sebelumnya. Bulannya dapat berobah, Sjura atau Besar, tetapi, harinjo tak dapat dirobah.

Malam hari menghadapi hari berlangsungnya selamatan, dirumah Kepala Desa Tawun diadakan keramaian „gambjong” untuk para undangan tertentu, biasanya pedjabat2 setempat. Dan malam berikutnya setelah „duduk bedji”, juga masih datang dari daerah dekat Ngawi sadja, juga dari daerah kabupaten lainnya. Malam atau Magetan dan lain2.

Pembersihan sendiri dimulai pada kira2 dijam 10 pagi, sedang sebelumnya ber-puluhan anak2 telah mulai berama2 dalam kolam. Begitu 2 orang masing2 Ronodikoro (46 tahun) dan Wongsoekarno al. Saimun (45 tahun), jang dengan istilah megah disebut „djurusilam” oleh rakjat, dengan masing2 memegang 1 kendi ketjil berisi „badek” (sematjam minuman dari ketan hitam), menjelam kedalam mata-air kira2 sedalam 3 M, berarti dimulaih duduk bedji.

Kedua orang itu, hanja memakai tjelana, kepalanja dihiasi untaian kuntup bunga kenanga (sumping-Djaw.) seperti temanten.

Menurut keterangan2 djurusilam itu adalah „turun-temurun”. Ronodikoro bersama adiknya, katanja, kira2 sudah turun ke-10. Mereka ini mendapat ½ bau sawah kulen dan dibebaskan dari kewajiban kerdja desa. Mereka itu juga pamongdesa.

Kini berpuluhan anak2 dan orang laki2 mulai ikut serta ber-rama2 bergembira membersihkan kolam sebagian membantu menerima tempurung berisi pasir dan lain2 dari dalam mata-air dari djurusilam.

Pekerjaan ini berlangsung kira2 2 dijam terus-menerus tanpa henti, sampai saatnya dua klenting (alat pengambil air) dituangkan kemata-air dan distramkan kepada mereka jang berada disitu. Ada pula beberapa orang anak2 maupun orang dewasa jang minum.

Suasana sudah lebih meriah, rama2 dan hangat. Lebih hangat lagi setelah upatjara „tiban”. Jaitu mereka jang membersihkan kolam tadi, dengan mene2 diikuti irama gending Gologondjer saling tjambuk-mentjambuk sesama ka-

wan, ada jang berdua2 sebagai partner. Ada jang memakai tjambuk biasa, atau dahan2 pohonzan.

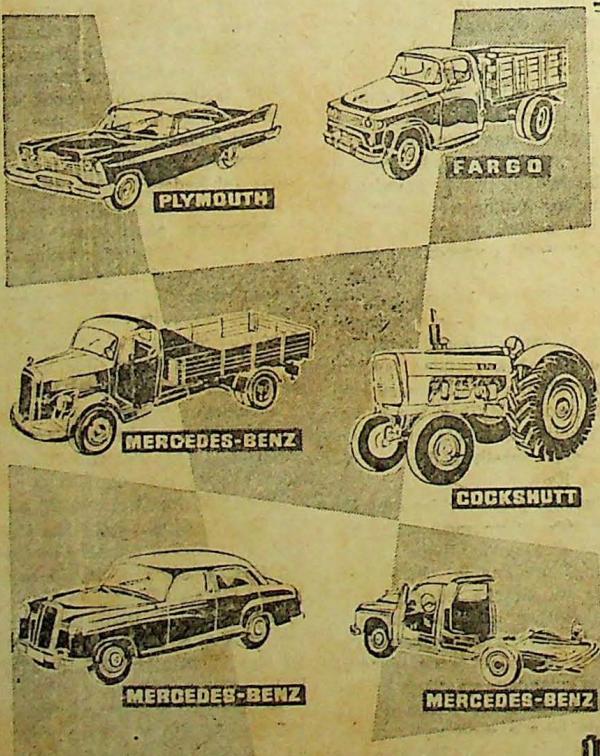
Ekses daripada atjara tiban atau sabean ini ialah bisa dipergunakan untuk melampiskan sentimen atau nafsu jang kurang baik selama satu tahun, sekalipun didalam tiban bagian muka dan bagian kelamin tidak boleh dipukul.

Setelah tiban selesai, mereka berebutan mendapatkan „gurungan” guna memperoleh „djadian pasar” dan bungkus” nasi jang disediakan oleh para kulikenteng dan djanda2. Seorang kulikenteng sedikitnya menjedakan 3 djembul dan seorang djanda 3 bungkus nasi.

Dengan selesainya atjara tiban, selesaih pekerjaan pembersihan pada kira2 dijam 1 siang. Begitu mata air jang semula nampak tidak begitu djernih karena satu tahun tidak dbersihkan, sekarang kelihatan djernih sekali.

Setjara berglliran mereka jang pertaja mengambil air bening itu untuk diminum mentutji mulu dan mengambilnya dibawa pulang dengan thermos, botol dll. Mungkin chasiatnya seperti kalau mandi tengah malam. Jang masih aneh ialah bahwa mereka mengambil air itu sambil berendam dalam air.

Sewaktu pengundjung sudah mulai sepi, seorang neneh jang semula duduk tekun dirumah sadjian untuk djurusilam turun kekolam. Selesai mentutji pundi2 uang dari kain, dengan senjum ketjil kelegaan ia duduk menghadap mata-air jang lagi ramai dengan ikan2. Dia mengutap minta ampun atas kedatangannya jang terlambat pada upatjara bedji, kemudian naik dan pergi .....

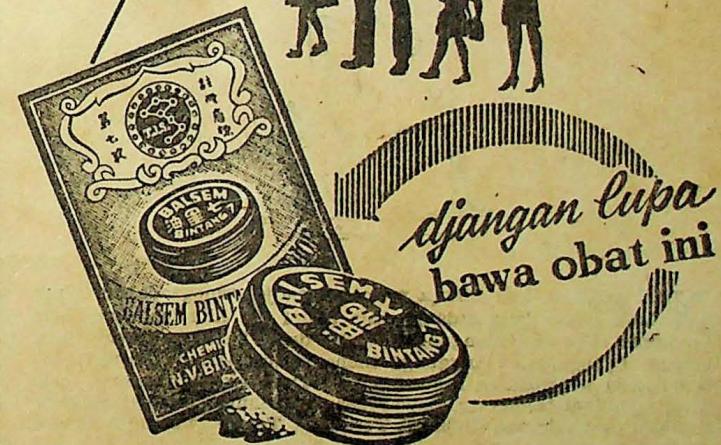


SOLE IMPORTERS  
P.T. FUCHS & RENS INDONESIA  
HEADOFFICE: TANAH ABANG BARAT 14 - DJAKARTA

## ...Bepergian

dinas!

picnic!



### Adakah nama Saudara

#### UNIVERSITAS INDONESIA

Lulus dalam udjian sardjana muda Ekonomi (djurusan Ekonomi Perusahaan) pada Fakultas Ekonomi Universitas Indonesia: Barita Manahan Siahaan dan Lie Yauw Pek.

#### AKADEMI PENERANGAN

Telah lulus dalam udjian keahlian I pada Akademie Penerangan: Rusyana, Haripurnomo, Tuanku Abbas, Sjabar Handyman, Nazir Effendy, S. Sinaga, Zainal Abidin Husain, Bandjaransari, T.P. Hutagalung Abdul Kawi, Hahid Abdullah, Mappassolong DM.Syahban, Siswadi R.M., Amirijoeh, Nahar Effendy, Djontari Damanik, Busronuri, T.M. Sitompul, Abdul Muthi, Eddy Karnady dan Ramnuzaar Junus.

#### BATIK PEKALONGAN

5 pt. Batik kain pandjang aneka Tjorak Rp. 1250.— s/d. Rp. 1450.—  
5 pt. Sarung batik aneka klior Rp. 1100.—, Rp. 1250.—, Rp. 1400.—  
1 pt. Handuk berleter Nama Pemesan model tiga klior Rp. 76.—  
Pesanan berikut wesel, ongkos kirim bebas.  
Minta Daftar harga serta Prangko Rp. 1.—

USMAN  
Djl. Poncolawen Selatan No. 40  
PEKALONGAN.

# KUNTUM

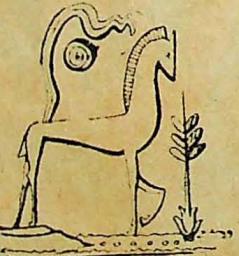
# Remadja

## KENANGAN WARTA SILAM

### Adik-adikku manis,

WARTA 1959 telah silam dengan ejepatnya dan kini diganti dengan tahun baru 1960. Tahun jang lalu meninggalkan kita mè-unjur tjetap sekali dengan meninggalkan bekas serta kenangan jang menggembirakan juga memukakkan. Tapi dik meskipun tahun 1959 jang lalu ieu membikin kita bernoda, tak mengapalah. Noda2 buruk itu kita anggap sadja sebagai kenangan penjeduk hati demu untuk menentramkan pikiran kita semua.

Kak Shinta dan adik2 sekalian tentunya telah menjadari djuga bahwasanya taman Kuntum Remadjamu ini dalam tahun jang lalu djuga mempunyai tjatjad2 atau kekurangan2 jang memungkinkan membuat hati kurang puas. Tapi dik tjatjad2 itu bisa kita alihkan kedalam sorga kegembiraan dengan melampaui keinsjafan adik2 sendiri. Sejogjanja kak Shinta dan adik2 sekalian merasa bangga sekali mempunyai taman sasra jang tidak sedikit pula djasana untuk mendorong kita untuk madju memahami seni kebudayaan Indonesia, demi keluhuran serta keagungan seni asli.



NAH adik2ku, kak Shinta memesan sadja semoga dalam tahun 1960 tahun jang sedang kita alami ini, kita lebih giat lagi memeras otak dan mengangkat pena demu kesuburan seni kita semua. Djanganlah tjanggung2 mengangkat penamu untuk kembali dalam kepribadian Indonesia asli. Dan bereskan semua apa jang mendjadi tanggung djawah serta bebanmu sebagai pemuda pembela tanahair nan ojaja ini. Teruskan. Teruskan melati dirimu untuk hari depan nanti.

Adik2ku manis, sebagai penutup omongan pekan ini, kak Shinta dan kak Sekar mengutujukan "Selamat Tahun Baru" kepada adik2 semua dan semoga dalam warta baru ini adik2 mempunyai semangat serta djiwa jang baru pula.

Sampai ketemu pekan datang.

Kakakmu selalu

Shinta.

Danandjaja Soewarno:

### GADIS JANG MANIS

tambatan angin laut selama kerdja senjumna daerah teriakan rindu siapa dulu merataq dikakinja, aku atau kamu.

Kemakmuran: Sep. 1959

Danandjaja Soewarno:

### DALAM KATJA

sumur rimbun sepadjaq gang buka pintu selebar latar batasna hati berkijambang siapa punya aku atau kamu.

Kemakmuran: Sep. 1959

Har. Ia:

### SANDANG PANGAN

(Rkrapan si Ketjil)

Kami menanti, harap djandji,  
Sesuap nasi selembar kain,  
Fengisi perut, penahan dingin.  
Sekedar isi, penutup badan,  
Jang tinggal kulit pembalut tulang,  
Bagal tengkorak hidup.

Kami menanti.....  
Dengan bimbang harap tjemas,  
Kelu kesah sedari pagi, semendjak  
Fadjar menjingsing disana, diufuk timur,  
Tunggu harapan selalu... tahun berlalu,  
Belum djuga tiba.  
Beginil nasib kami.....  
Hidup njata penuh lara,  
Apa2 tak punya ketjuali raga,  
Banjak lara,  
Kaja derita,  
Jang tak putus2 tiba.  
Harapan.....  
Tinggal harapan.....  
Waktu terus berlalu,  
Kami menanti sedari pagi,  
Sesuap nasi sehelai kain,  
Kapan pembungkus bila mati,  
Namun.....  
Kami pertjaja,  
Keadilan pasti tiba,  
Derita lenjap segera,  
Sama rata bahagia,  
Iulah tjita kita, satria dijawa perwita.  
Tjandjur, Nop. 1959.

S. Bahas:

### "PELARIAN"

(untuk: Juhana dara jang penuh perdjuangan).

Entah kemana engkau pergi  
Tiada dian puluh djalan  
Tiada djedjak, tanpa bekas  
Engkau hilang tanpa tudjuan.

Namun daku hanja kenangan  
Tak berpapar dak tak dapat bersapu  
Merondjak, menerkam, dan menerdjang  
Namun hanja sia-sia belaka.

Tg. Pandan Des. 1959



Az. K. Derita:

### KEMARAU-MALAM

(buat: Anna Suzanne).

pada malam-malam seperti ini  
tiada tifa jang menjentik pada tali-tali  
kasih dan seruling malam itu tiada melagu  
— amboi —  
tampak bentjah-bentjah dari dasar telaga  
bening  
menudju kehuma tiada bertuan  
— amboi —  
tampak budjang mendambakan kata-kata  
pisah  
bagi jang tiada mendelma untuknya  
— ach —  
berlalu ditengah malam  
untuk hilang dipagi hari  
bersama uap embun.

Kp. Amaw. Tp. — Oktober '59.

Inpralo:

### GADIS KANTORKU

(Untuk T.H.)

T.H.  
Kau kembang penghias medja  
Teman senda kini dan terus  
Kau tahu mungkin ria  
Membawa mulut berbisik sepi  
Ach. T.H.

Djawablah bisikan itu.  
Kau satu akupun demikian  
Kata daja abadi nusa  
Biar bulan sabit berpadu salib  
Tjinta, tjinta tak dipagar dunia  
Bistik djawablah njata  
Aku tak dojan dipeluk tjinta  
Ach. T.H. untuk ku entah baginja  
Senjum njata kasih.

Joesoef ar:

### "AKU KETJEGA"

(untuk saudaraku Sina)

Kutinggalkan pertemuan jang ramah  
Kutinggalkan dilaku dalam derita  
dan aku pergi membawa lara  
nan tiada tara.  
Aku ketjega .....

Irama dan lagumu tak sekata  
jang 'buat daku hidup  
tumoang tak menentu  
tiada harga djadi tawa  
Belum selesai daku belai  
derai air mata .....

pula luka dada,  
datang berkaok-kaok  
menggema merangsang hati

Aku djadi tawa lebar  
Ach .....

Tuan2 tjilik, kata besar  
Biar ..... biar .....

aku kan membisu

'tuk penawar hati

jang kini papa

Biar, tuan2 tjilik terus

merandang dan bekkata

Aku tetap berkata doa

Senjoga ia bahagia

Pati, November 1959.

Sek Tom:

### MALAM NGERI

Hitam menerkam malam  
Mungkin angin parau tak menjanji  
Sunji bernauung raungkutjing serasa hantu  
Ngeri.

Sekali piak \*) datang bawa tjerita:  
Malam ngeri tanda dirimu tiada tuli,  
Udjung hatimu tak akan tahu

Siapa aku?

Tuhan ??

Benar

Rasa berkuasa

Pagi datang melolong tongtong  
Ada orang mati  
Lagukumal beku mengental  
Derap sedap tiada sedap

Umur terbentur

Luntur

Temanggung, achir Nop. '59.

\*) piak = burungmalam.



B.H. Gama:

### KEKOSONGAN

Hening bening hawa sekeliling  
Pohon2an semua pada laju  
Djuga awan kini mulai mendung  
Pula tanah2 bumi mulai kersang  
Djangan .....

Djangan kau membara sependang zaman  
Djangan kau ditekan sandang panganmu  
Dihidup kiu lara .....

Dihidup kiu hampa.

Tg. Pandan Medio Desember.

## Ulaan hasil<sup>2</sup> karya adik<sup>2</sup> Kuntum

HALLO dik A.Z.K. Derita? Nah pekan ini kak Sekar mendapat giliran mengulas sadjakmu jang berjudul "kemarau-malam". Tidak kakak njana sama sekali bahwa dik Derita dapat begitu manis menjuguhkan kata2 jang dirangkumkan dalam malam2 kemarau ini. Penjunitan serta penjelilan ungkapannya dapat mempunyai rasa dan arti jang dalam sekali. Sadjakmu ini hidup dkk. Mungkin karena kau pandai memilih kata2 jang sesuai dengan arti "kemarau-malam" itu. Seperti dalam kalimat ini: "tiada tifa jang menjentik pada tali-tali".

Aku ketjega .....

Tuan2 tjilik, kata besar  
Biar ..... biar .....

aku kan membisu

'tuk penawar hati

jang kini papa

Biar, tuan2 tjilik terus

merandang dan bekkata

Aku tetap berkata doa

Senjoga ia bahagia

Pati, November 1959.

SEKARANG adik2 kita bawa kesadjakan ini kak Sekar mengutujukan "kekosongan"-nya ini belumlah berhasil memenuhi sjarat2. Saja rasa ketika menulis sadjaknya ini dik Gama masih ragu-ragu itu maka sadjak dik Gama ini sungguh hampa dalam arti mempunyai penilaian jang melompat-lompat. Isinya masih hambar hingga tak mungkin mendijawi pembatjanja. Dik Gama masih belum bisa merangkaikan kata2 sastra hingga kalimat2 dalam sadjaknya ini mendapat kedjanggalan2. Tapi tak mengapalah, dik Gama tentunya tidak akan ketjewea dengan penjorotan dari medja ketjilnya kak Sekar ini.

Dik Gama akan lebih madju lagi demi untuk memperbaiki karyanya. Selamat berketjilpung terus dalam tamannu iiii. Sadjakmu jang lainnya kakak tuuggu.

Sekar Embur.



## ANGGOTA-ANGGOTA BARU MINGGU INI :

### 788. Kamaruddin Ketjut

Umur: 18 tahun  
Alamat: Lurah kmp. Djorru seberang, Tg. Pandan Belitung.  
Hobby: berlajar dan berlajung disusai mengenduji kelaut dengan gadis2, menjanji kronjong dengan main guitar, nem batja MM, mendengarkan lagu2 dari Radio India. Olah raga: sepak bola, batminton, basket ball. Ingin berkenalan dengan pemuda-i seluruh Indonesia.

### 789. Muslich D.

Umur: 18 tahun  
Alamat: jalanan Merdeka A. 404 Tg. Pandan Belitung.  
Hobby: Menikmati MM, picnic, mengumpulkan foto dari bintang film Barat, India, Tiongkok, Indonesia, dan makan nasi goreng.

### 790. M.D. Tohirsulaiman Sdj.

Umur: 20 tahun  
Alamat: Kmp. Amanu Rt. 48.  
Hobby: picnic, ingin berkawan dengan sesungguhnya, rembatja madijalah Pantjawarna, melihat gambar2 bintang film Indonesia.

### 791. Jochrani R.

Umur: 19 tahun  
Alamat: Rt. 26 No. 75  
Djemban tinggi, Peni-

rukhan, K. Kampit, Belitung.  
Hobby: surat-menjurat, tukar menukar foto, picnic, sepakbola, bersepeda, nonton film barat, ingin berkenalan dengan pemuda-i seluruh Indonesia. surat2 jang tiba mesti dibalas.

### 792. Mu'adi B.S.

Alamat: Kantor Dinas Bor Manggar.  
Hobby: bersandjak, men-dengarkan lagu2 barat dan Melaju jang berirama dijogot, mengumpul kan semut2, betjangan, dan lain2 hobby seperti kawan lainnya:



### 793. Amb. Sa'aban

Alamat: Persatuan O.P. I.M. Kamp. Baru Manggar.  
Hobby: main bola, manting ikan pantjar dan ikan bulus, kelakar bebulak, nonton film tapal2an, ingin berkenalan dengan orang2 jang suka berkelakar.

### 794. Mardjono B.

Umur: 16 tahun  
Alamat: Djagran II-116 A. Jogjakarta  
Peladjar. S.M.P. V negeri klas III B2 Jogja  
Hobby: menanam tanaman terutama cactus, tamasya, makan djambu



### 795. Si. Daeng Mukereng

Umur: 20 tahun  
Alamat: Djagran II-Tg. Pandan, Belitung.

Hobby: sepakbola, man-tjing, surat menjurat, pada pemuda-i nonton film barat, India, mendengarkan lagu2 orkes Melaju.

### 796. Saminto

d/a Suparianto, P.K. PG. Lestari, Kertosono.  
Umur: 20 tahun.  
Hobby: membaca koran, makan petjel, ngluruh malam, surat menjurat, tukar menukar foto, mendengarkan obrolan pak Besut dan jang paling suka ialah berenang.

797. M.S. Tipi  
Umur: 22 tahun  
Djl. Dr. Muwardi no. 11, Solo.  
Hobby: suka makan gu-deg dan nasi liwet, membeli, melukis, surat menjurat, tukar prangko dan olahraga terutama sepakbola.

798. Sri Reuno Andajani  
d/a. Samiroen, Muka P.G. Lestari, Patihan-rowo, Kertosono.  
Umur: 17 tahun.  
Hobby: membuat, surat menjurat, tukar foto pe mandangan, mendengarkan radio dan melukis.

### 799. Herry Anggoed

Umur: 20 tahun  
Djl. Siliwangi no. 34, Djakarta  
Hobby: surat menjurat, tukar menukar foto, ingin berkenalan dengan pemudi2, makan rujak memanting, makan buah mangga dan jang paling gémbar ialah memasak sendiri.

### 800. Endah Kartikawulan

Umur: 19 tahun  
Djl. Slamet Ryadi 224, d/a Trisula, Surakarta  
Hobby: paling gemar surat menjurat, tukar prangko, membantu ibu didapur, meramu obat2 untuk ajah terutama, makan getuk lindri, main guitar lagu2 kron-tjong asli,

### 801. D. Zeljal An

Umur: 18 tahun  
Kp. Sekip, Rt. 16 no. 432 Manggar, Belitung.  
Hobby: olahraga, picnic, berdjalanan-djalan.

### 802. Djuchdy Bachrum.

Umur: 17 tahun,  
Alamat: Kp. Bali Matraman, Rt. 30, Rk. 6 No. 67 Djatinegara.  
Hobby: Olah raga, sepak bola, main tjiatur, picnic, surat menjurat, dan tukar menukar foto dengan pemudi2.



### KAK SHINTA MENDJAWAB:

• PURNOMO, Madiun  
Dik Pur sadjak2mu sudah tiba dimedja kakak. Pula skets2 jang bagus itu telah mendjumpani kak Shinta. Tunggu sadja ja dik.

• KARMANAPATI, Purworejo  
Lukisan skets-mu sudah tiba dimedja kakak. Manis deh dik. Menunggu tempat ja dik?

• LOEDJ. SOEKARDJO, Bandung  
Apa kabar dik Loedj? Sekarang kok tidak pernah kasih kabar sama kak Shinta. Masih repot belajar barang-kali. Ija dik? Kakat tunggu karyamu.

• A. NONG MANAN, Selatanpandjang  
Dik Manan, kak Shinta sungguh menrau perhatian atas kerajinanmu berkarya untuk berkejimpung dalam arena sastra. Sadjak2mu menumpuk dimeja kakak. Tunggu sadja muntjunja.

• MARSUDIHARDJA, Surakarta  
Kakak terima malam perkenalannmu. Kapan mengirimkan sadjak2mu?

• SIMONO S., Surabaya  
Suratmu jang pandjang lebar itu telah kakak terima dengan hati lega. Kapan dik kau cneulis? Lekas sadja angkat penamu.

• S. DARMILAH, Djombang  
Oo dijadi dik Dar liburan ini pulang ke Djombang to? Baik dik, semoga dengan kembalinya kedesa itu lebih nikmat dan tenang menghadapi segalanya. Bukan begitu dik Dar?

• MURSITO, Malang  
Kartu selamat tahun baru mu telah kakak terima. Kakak utjapkan sadja kepada pada di Mur semoga dalam tahun 1960 ini lebih giat belajar. Kapan kau mengirim sadjak2mu?

• SUGITO ATMODOJO, Blora  
Tjerpen sudah tiba dimedja kakak. Baik dik, akan kakak pertimbangkan. Tunggu sadja keputusan kakak.

• MURTIAJDI M., Kediri  
Sadjak2mu sudah begitu menumpuk dimeja kakak. Sabar ja dik. Me-

nunggu giliran. Bagaimana kabar dari Gua Selamguleng dan Sumber Ngantenna? Kakak mbok dikirim foto2nya jang bagus.

• S. HARDJONO DIPA, Jogjakarta  
Sadjakmu "perklaian" jang kau tulis pandjang lebar itu telah mengundungi medja kakak. Tunggu sadja muntjunja dalam K.R. minggu depan.

# Bengsah Otak MM?

No. 1 TAHUN 1960

### PERTANJAAN

#### Mendarat:

1. Dasar.
5. Pepatah
8. Gelanggang
9. Waktu jang akan datang

#### Membalas surat2:

- Masriati, Jogjakarta  
Naskah tjerpen saudari sudah tiba dimedja red., menunggu giliran ja mbak?
- Sdr. F. Latupeirisa, Ambon.

Baik. Lukisan2mu djug-a sudah kami terima. Menunggu tempat.

- Sdr. Barnawi Sk., Kediri.  
Honorarium untuk naskahmu sudah kami ki rimkan. Kami tunggu naskah2mu yg lainnya.

• Sdr. Sri Sumpena, Purwokerto.  
Lain kali kalau mengirimkan naskah baiknya diketik dan spasi.

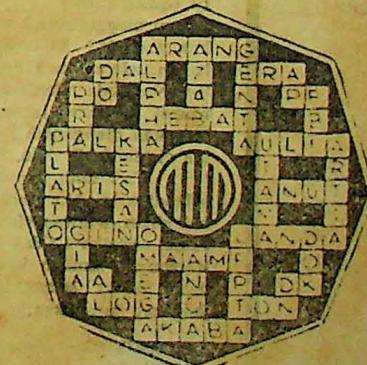
- Sdr. Sundara Hardja Pr., Magelang.  
Nomor bukti untuk saudara sudah kami kirim kan. Naskah2 harap dialamatkan ke Redaksi

• Sdr. Zainal Asuhan, Surabaya.  
Soal2 asmara harap kirim sadja kepada kak Ratih melalui red. MM dengan alamat sdr. te rang.

#### Menurun :

1. Nama masakan Tonghoe
2. Tembakau penghorteman
3. Hikmat
4. Penemu dari vaksin anti polio
5. Suku bangsa Indonesia
6. Pemberian
7. Kelendjar empedu

### Djawaban P.O. No. 48



### SJARAT2 MENGIKUTI P.O. MADJALAH MERDEKA

- Ruangan ini diperuntukkan untuk semua pembatja MM, baik jang berlanggan atau tidak berlanggan tetapi merupakan penggemar MM kita.
- Djawaban2 hendaknya dikirimkan dengan kartu pos atau surat tertutup dengan alamat: Redaksi Madjalah Merdeka (djangan singkat) Petodjo Selatan 11, Djakarta. Dipodijk kiri sampul surat atau kartu pos hendaknya ditulis Dja-waban P.O. nomor ..... (sekian)
- Djawaban2 hendaknya disertai guntingan jang telah di sediakan.

### HADIAH UNTUK PARA PENEBAK P.O.

- Sesuai dengan maksud baik dari P.O. ini maka uang tidaklah merupakan hadiah jang penting. Karenanya hadiah itu berupa jang lebih bermutu dan bermanfaat lagi, jaitu hadiah barang berharga.
- Pemenang pertama: hadiah bernilai Rp. 50,-

### Tanda Peserta P.O. No. 1

Nama: .....  
Alamat: .....

### Pemenang P.O. No. 48:

Sumarto  
d/a Karsid, Kepala desa Randugunting  
Tegal

### Kak Ratih jth.

**S**AJA bekerdja didesa jang agak djauh dari tempat sekaluan, saja mentjinta seorang gadis berusia 17 th. Umur saja 21 tahun. Perhubungan kami telah berlangsung 2 tahun lebih, dimana tjinta dan kasih kami terdalin dengan mesra sekali. Akan tetapi rupa2nya kesedihan tak luput djuga menimpas kami. Perhubungan kami tak disetudui oleh orangtuanya, jang mana saja amat kasihan padanja. Manakala diketahui saja bertjukap2 dengannya, maka malamna gadis itu diberi kata2 yang pedas jang disertai tampanan. Kedadian ini bukan sekali dua kali Kak, tapi banjak kali. Anehnya, bila saja tanjakan padanja (gadis S), ia selalu mungkir dan mengatakan tak apa2. Kira2 6 bulan jang lalu saja tidak lagi ln de kost — selain saja ingin sedikit mendjauhinja agar tak terjadi: hal2 jang tak dlingini — djuga saja ingin melanjutkan pelajaran saja. Hal itu tak saja berituhukan padanja, sebab kesempatan untuk itu memanglah tidak ada. Dia selalu di-mata2i oleh keluarganya. Maka kami hanja dapat berdjumpa waktu saja berangkat bekerdja (kedesana) dan dia berangkat kesekolah (SMP). Sekarang bukan kasih mesra dan senjuman jang kuterima Kak, tetapi muka asam dan rengutan. Kalau saja berpapasan dengannya — lebih2 bila dia ber-kawan2 — dia tak pernah menoleh pada saja.

Nur  
Denpasar

Nur!

**K**UFIKIR agak terlalu men"tjiar2" penjaket kau tampaknya, bila hal jang kupandang tak perlu



Ewaty  
Bogor

terjadi itu, telah merenggutkan ketenanganmu, menjadi seorang jang gelisah resah. Kau sesungguhnya masih terlalu muda untuk me"madah"kan tjinta Nur. Dan bukan kau sadja, tapi djuga gadis S jang kau kasih itu. Karenanja, ja karena kemudianmu berdua itulah, menjadikan kau merana sebelum mengorak. Kau berkata padaku, bahwa tadinya antara kau berdua sangat tjinta mentjintal. Akan tetapi, tjintamu ternjata tak berdjalan litjin. Gadis S, selalu mendapat tekanan, bila diketahui keluarganya la berhubungan dengaamu. Dan karena memikirkan ini, disampang djuga ingin beladjar, kau lalu mendjauhinja. Ja, mendjauhinja tanpa pamit. Nah, tanpa pamit inilah rupa2nya jang menjadi persoalan, jang menjebabkan S benjil padamu. Dan kufikir, ini adalah lumrah. Ja, masa kau meninggalkannya begitu sadja tanpa memberitahuhan padanja? Dimanakah letak kasih jang kau damakan selama itu? Inilah kelalajanmu, dan kelalalan itu sebetulnya telah mendapat balasan jang tjukup setimpal, bilamana ia menjakiti pula. Karenanja, kukira kau djanganlah sampai menjalahinja, tapi salah-lah dirimu lebih dulu. Dan bila kesadaran ini telah kau se-ot lebih dulu, barulah kau bertolak kepada soal2 selanjutnya. Aku belum mempunyai ketegasan dan kejakinan, bahwasanya S akan meninggalkanmu begitu sadja, andaikata tidak oleh hal2 jang mendesak betul. Karenanja, akulah kesalahannya didepannya, dan tjo, salah madju selangkah demikianlah kepada apa jang kau harap2kan.

Kak Ratih jth.

**S**UDAH setahun lamanja saja berhubungan dengan seorang pemuda, hubungan kami mana berda-

lan dengan penuh tjinta kasih. Disamping itu kami djuga mempunyai kebulatan hati untuk berumahtangga. Pada saat2 orangtua saja ingin memberikan persetujuannya atas "permintaan" pemuda tsb, melalui utusananya jang datang "meminta saja", tiba2 sampai desadesus ketelinga orangtua saja, bahwa pemuda saja itu telah berkeluarga (kawin) dan kini sudah bertjerai serta sudah punya anak. Sudah tentu mendengar berita itu saja dan djuga orangtua saja sangat gelisah. Untuk mendapatkan keterangan langsung untuk dipertimbangkan, suatu hari saja tanjakan hal tsb, kepada pemuda saja itu. Ia hanja tersenjum sadja, bahkan sangat sederhana malah djawaban jang diberikanja. Dikatakanja, bahwa ia tak menghendaki saja dan orangtua saja untuk tidak mempertajai desadesus itu, djuga tidak mau memaksa agar fiyah kami pertjaya 100% padanja. Katanja, kepertjajaan seseorang tak dapat dipaksakan, tapi keluar dari perasaan sendiri atas pertimbangan rieel. Ia mengatakan selanjutnya, bahwa ia tak dapat membenarkan desadesus itu. Dia berani bersumpah setiara agama untuk mendjamin pengakuannya itu. Disamping itu, dia djuga berani mengadakan perdjandjian tertulis di-depan pengadilan untuk pengakuannya itu. Bahkan dia berani memikul segala akibat2nya kelak, apabila dia ternjata telah menipu keluarga kami dan saja sendiri. Demikianlah antara lain pengakuannya menegenai dirinya. Saja Ingin menjanjakan kepada Kakak: bagaimanakah pendapat Kakak tentang pengakuannya itu? Dapatkah saja dan keluarga saja mempertajainya? Bagaimanakah tjaranja untuk menjelidiknya lebih djauh? Saja kadan2 ragu2, mengapa dustru berita itu baru tersiar pada saat2 orangtua saja mau meluluskan permintaan pemuda saja itu? Apakah itu bukan suatu provocatif dengan maksud tertentu dibaliknya? Sebab, bukan tidak mungkin orang jang menjebabkan desadesus itu ingin agar tjita2 kami tak dapat berlangsung dan gagal.

Ewaty  
Bogor

Ewaty !

**S**EBETULNYA pertanjanmu sudah banjak jang terjawab sendiri. Akan tetapi bila kau bertanja pendapat saja tentang pengakuannya itu, maka djawabku tjuma pendek sadja: tjukup adil, tjukup "djantant" dan "tjukup bldjaksana". Tentang, dapatkah kau dan keluarga kau mempertajainya, ja seperti katanja djuga, "itu terserah pada orang jang mempertajai"nya. Akan tetapi ada suatu perkataan jang kudjumpan jang kupandang baik djuga, jakni: selidiki ia lebih dulu. Memang, tidak sadja kepada manusia, akan tetapi djuga kepada Tuhan-pun, andaikata kau masih meragukannya, dlsuruh untuk menjelidik lebih djauh. Antara djawaban "ja" dan kesempatan untuk "menjelidiki itu" sebetulnya tjukup banjak waktunya bukan? Sesungguhnya aku tak hendak, dan memang tak bisa herka banjak tentang pemudamu itu, sebab selain keterangan2 jang kuperlukan tidak begitu lengkap, pula kulihih ia telah membukakan kartunja atas segala tuduhan dengan penuh tanggungdjawah hingga karenanja tak adalah lagi djalan untuk melihat sebelah fiyah sadja persoalanmu. Kau tentu tak akan bisa merasakannya Ewaty, apa dan bagaimana gerangan perdhina hati pemuda itu mendengar segala desadesus tentang dirinya. Akan tetapi rupa2nya ia telah berpegang kepada prbahasa: jang ringan akan terapung, jang berat akan tenggelam. Jang benar akan sirna, jang djahat akan lenjap. Dan kufikir inilah jang perlu kau selidiki baik2. Menjelidiki, bukan sadja untuk sunghunja.

Ratih

## RAMALAN NASIB SDR. SEPEKAN

Dari 2 Djan. — 9 Djan. 1960

SCORPIO (24 Oktober — 22 Nopember)

DIINI minggu banjak redjeki nompiok. Kelalaian jang sering terjadi akan menimbulkan pertjekjokan keluarga jang membahayakan. Diini minggu djangan bepergiao dijami. Dagang lakukan dihari Senin. Hari Djum'at bakal ada tamu.

Asmara: mengalami kekaburran. Arah redjeki: disemua antero. Untuk pemuda pemudi: kebaklian kepada orang tua perlu diperhatikan. Hari jang tjetjok: Kamis dan Sabtu. Warna: biru muda. Batu: anggur dan kinjang. Pintangan djangan makan barang asin2an.

GEMINI (22 Mei — 22 Djuni)

KEROJALAN harap dikekang, pikiran dulu keterangan keluarga. Minggu ini banjak tamu. Keluarga saudara ada jang memisah, tapi saudara djangan kawatir. Hari Senin baik untuk berdagang. Hati2 sama omongan tetangga jang akan mengadu dombakian.

Asmara: Malam pandjang minggu ini pergunakan baik2 Arah redjeki di Utara dan Tenggara. Untuk pemuda pemudi: tanggung dijawab keras harap diperhatikan demendjaga nama. Warna: segala warna. Hari jang tjetjok: Senin dan Djum'at. Pantangan: djangan makan katang pandjang mentah.

CANCER (23 Djuni — 22 Djuli)

KEUANGAN harap dikedjar banting ulang peras keringat perlu. Mendjaga kondisi badan diini minggu perlu diperhatikan. Dibidang business harap lakukan dihari Djum'at dan Sabtu. Hari Senin bakal ada tamu. Tapi sdr. diminta kewaspadaan.

Asmara: djangan main2 sama itu wanita perkenalan pertama. Arah redjeki: ada disemua antero. Untuk pemuda pemudi: mendjaga nama baiknya perlu ditunjukkan. Warna: kuning emas. Batu: djamrut. Pantangan: diini minggu sekali2 djangan makan daging.

LEO (23 D'uli — 22 Agustus)

DJANGAN kaget bakal ada tamu djauh. Keuangan diini minggu harap djangan dikedjar-kedjar, saudara akan menemu disegala pendjuru. Hati2 sama omongan iane bikin tjemburu karena lantaran saudara lekas naik darah.

Asmara: djangan sok main mata akibatnya pertjekjokan akan timbul. Arah redjeki disemua antero. Unuk pemuda pemudi: keluwesan serta kekewesan diini minggu djangan lakukan, ketegasan jang diminta. Hari: Sabtu. Warna: biru pantji dan hidjau muda. Pantangan: diini minggu djangan sekali2 makan daging dari ikan kali.

VIRGO (23 Agustus — 23 September)

SAUDARA bakal menghadapi persolan jang remit. Kematjetan pikiran perlu diobati dengan bukti keuangan. Suatu hal jang harus dilakukan untuk itu ialah banting tulang dan peras keringat. Hari Kamis bakal ada tamu. Dagang lakukan dihari Senin.

Asmara: mengalami kegontjangan pikiran. Arah redjeki: disemua antero. Untuk pemuda pemudi: ber-kewadilan memberi pertolongan, baik kalau ada tempo ujekar kemakem orang tua. Hari: Selasa. Warna: kuning podang Batu: akik dan mutiara. Pantangan: djangan makan teju, perut jang tidak kuat.

LIBRA (24 September — 23 Oktober)

DIBIDANG business lakukan dihari Sabtu. Keuntungan akan tambah. Djangan kawatin rugi, bintang saudara diini minggu lagi terang. Kegagalan tidak perlu disesalkan, gantioha akan datang sendiri. Hari Djumat bakal ada tamu. Tapi saudara kudu hati2 sama itu omongan sobat.

Asmara: buring mureng kabur sama sekali, lebih baik ndekem dirumah sadja. Arah redjeki: di Utara dan Barat. Untuk pemuda pemudi: djangan sok ngljur malam, buruk akibatnya. Warna jang tjetjok: soklat dan merah roos. Hari jang tjetjok: Rabu. Pantangan: djangan makan bangsanja makanan jang digoreng, paru2 jang tidak kuat.

(OLEH: CHIAN TUNG)

*Harian  
Berbahasa  
Inggeris „Indonesian  
Observer”*

Harga Rp. 30.—  
Langganan sebulan

DALAM KOTA

LUAR KOTA

Tambah ongkos kirim

Berhubunganlah pada agen-agen

jang berdekatan pada tuan atau

langsung pada Tata Usaha :

INDONESIAN OBSERVER Djalan Hajam-Wuruk 9

Telepon Gambir 259